N° 15240 — Lme Année. | La Chaux-de-Fonds. **10 cent. — Le numéro — 10 cent.** | Samedi 20 Septembre 1930.

PRIX D'ABONNEMENT
Franco pour la Suisse
Un an . . . . . Fr. 16.80
Six mois . . . . . » 8.40
Trois mois . . . . . » 4.20
Pour l'Etranger:
Un an . . Fr. 55.— Six mois . Fr. 27.50
Trois mois » 14.— Un mois . » 5.—
On peut s'abonner dans tous les bureaux de poste suisses avec une surtaxe de 30 ct
Compte de chèques postaux IV-b 325

L'IMPARTIAL

JOURNAL QUOTIDIEN ET FEUILLE D'ANNONCES
Paraissant à La Chaux-de-Fonds tous les jours, excepté le Dimanche

PRIX DES ANNONCES
La Chaux-de-Fonds . . . . 10 ct. le mm. (minimum 25 mm.)
Canton de Neuchâtel et Jura bernois . . . . . 12 ct. le mm. (minimum 25 mm.)
Suisse . . . . . 14 ct. le mm
Etranger . . . . . 18 » » (minimum 25 mm.)
Réclames . . . . 60 cts. le mm
Régie extra-régionale Annonces-Suisses SA Bienne et succursales

CHEZ NOUS

Une invite aux chercheurs

La Chaux-de-Fonds, le 20 septembre.

On doit se préoccuper des conséquences, pour l'ouvrier qualifié, de la mécanisation et de la taylorisation auxquelles recourt l'industrie dans une mesure de plus en plus étroite.

La mécanisation a fait disparaître nombre d'anciennes professions horlogères. Le plantage des échappements, qui occupait tant de main-d'œuvre, ne se pratique plus. Il en est de même du pivotage et de l'achevage, au sens de jadis. Le sertissage est devenu une opération d'ébauches, en attendant que le système à chatons et à bouchons le supplante tout à fait. Dans de grandes manufactures, l'emboutissage des pierres s'est généralisé. On n'y connaît plus guère qu'accessoirement le sertissage au moyen des outils imposés par l'interchangeabilité.

La technique contemporaine a bouleversé les métiers du repasseur et remonteur, du «faiseur de rouages», du régleur, ou bien en a supprimé toute une série, de la faiseuse de débris au démonteur.

En même temps, le travail à domicile devint impossible. Les ouvriers furent aspirés par les fabriques proprement dites ou par les ateliers d'établissage.

En parcourant les vastes locaux des usines d'aujourd'hui, on n'assiste plus qu'à des opérations d'assemblage, simplifiées et ordonnées de telle sorte que le travail des ouvriers et des ouvrières se réduit à des mouvements schématisés, dont la taylorisation s'est emparée pour en tirer le rendement optimum.

L'achevage, par exemple, même pour des pièces très sérieuses, n'est plus qu'une affaire de mise en place. Interdiction formelle est faite au personnel ,comme je l'ai entendu et constaté, d'essayer de « faire jouer». S'il se produit la moindre défaillance de l'ancre ou de la fourchette, ce qui est très rare, l'ouvrier — ou l'ouvrière — doit utiliser d'autres pièces mises à sa disposition. Je veux bien que ce système n'est pas encore une règle générale, mais les progrès de la technique l'imposeront à bref délai.

Le réglage est logé à même enseigne. Pulvérisé, le métier n'est plus à son tour qu'une suite d'assemblages. On est même arrivé à des retouches des vis du balancier sans devoir enlever le coq et sortir le régulateur.

Dans ces conditions, la main-d'œuvre ne se préoccupe plus que de dextérité, de rapidité. L'esprit n'est plus sollicité à faire œuvre d'imagination. Il est tendu vers l'usage le plus rudimentaire de cette faculté : organiser le travail d'exécution de façon à «débrancher» le plus possible.

N'est-ce pas infiniment regrettable ?

Si une telle activité peut convenir à la majorité, il n'en est certainement pas de même pour nombre d'ouvriers, qui éprouvent le besoin, après les heures de fabrique, de trouver un dérivatif. J'en connais plus d'un exemple. Tantôt, ils se consacrent à de petits travaux de mécanique; tantôt, ils s'appliquent à des réalisations qui ne touchent parfois que de fort loin à leur habituelle profession. Quelques-uns sont même arrivés à de tels résultats qu'ils purent abandonner leur ancien métier.

Ne serait-il pas judicieux de favoriser cette espèce d'émancipation, de fournir aux meilleurs éléments de nos ateliers des occasions d'exercer et d'appliquer leurs facultés imaginatives ?

Il ne faut pas l'oublier : la plupart des inventions et des nouveautés en horlogerie sont sorties des cerveaux de praticiens qui aimaient à exercer leur esprit créateur. C'est une source qu'il serait périlleux de laisser tarir. Non pas seulement parce que notre industrie y trouve directement son compte, mais parce que des applications ingénieuses du mouvement d'une montre peuvent trouver à se manifester.

Les Jaquet-Droz, les Maillardet n'ont pas fait autre chose en imaginant et en construisant leurs automates. En fin de compte, ils ajoutèrent seulement des jeux de cames à un train de roues. Précurseurs des machines automatiques, ils n'eurent pas le génie d'en prévoir l'application à l'horlogerie. Ce qui fut sans doute fort heureux.

Si l'on se place à un autre point de vue, les circonstances actuelles laissent, hélas ! beaucoup de loisirs à quantité de personnes. Ce désœuvrement risque de les déprimer. Il faudrait prévenir ou atténuer cela.

Les considérations précédentes ont engagé un industriel de mes amis à mettre à ma disposition une somme de cinq cents francs — qui pourra être augmentée éventuellement — dans le but de récompenser les inventeurs d'un petit jouet automatique. Ce dernier devra naturellement être construit de toutes pièces et fonctionner. Un jury d'hommes compétents opèrera le classement des objets et décernera les prix.

Les chercheurs n'auront pas de peine à se procurer le matériel nécessaire dans nos fabriques, qui se feront certainement un plaisir de le mettre à leur disposition. Elles ne manquent pas de rebuts de tous genres ou de stocks démodés.

Le concours n'est pas limité à une catégorie de personnes, ni à une ville ou région. Nous verrions cependant avec grand plaisir les horlogers de chez nous y participer de préférence.

*Les objets devront être envoyés jusqu'à fin novembre à l'*Impartial, *avec la suscription :* Jouets automatiques. *L'administration les remettra au soussigné, qui fera procéder à leur examen et à leur classement. Une note dans le journal renseignera là-dessus les inventeurs et le public.*

Je souhaite que les compétiteurs soient nombreux. Je souhaite plus encore que leurs inventions soient susceptibles de fabrication. Il n'est toutefois pas dans mon idée que la confection de ces jouets automatiques, de ceux tout au moins qui le mériteraient, puisse faire l'objet d'une production en série. Je les conçois en effet comme des bibelots, comme des ouvrages ayant un cachet personnel, marqués au coin du créateur et de l'artisan.

Leur écoulement serait assuré.

L'horlogerie a commencé par être un travail d'artisan. Elle évolua tardivement vers la production mécanique. Dans quelques branches pourtant, un retour à l'artisanat s'est produit et s'accentuera peut-être. On doit s'en féliciter pour toutes sortes de raisons. Le concours ouvert pour l'invention de jouets mécaniques voudrait encourager cette orientation. Il pourra peut-être en sortir une industrie domestique nouvelle qui s'adapterait parfaitement aux conditions du milieu.

Henri BUHLER.

Le Carnet de Nad

Septembre

Cela est arrivé brusquement.

Sans que rien fasse prévoir son arrivée, l'automne était là. Nous avons eu conscience de sa présence à la fin d'une belle journée qui avait valu à nos costumes de bain d'être raccommodés à la maille pour tenir jusqu'à la limite, hélas théorique, que le calendrier assigne à l'été. Ce fut peu de chose : l'effleurement à peine perceptible d'un de ces négligés vaporeux que Septembre aime revêtir, et l'été était fini.

Septembre est un mois plein d'attraits. Grâce au nombre sept, il a de nombreuses affinités avec les arrêts du destin. Dieu se reposa le septième jour après avoir créé la terre et les hommes. Les anciens connurent sept années d'abondance et sept années de disette. Il y a sept merveilles, pas une de plus, mais il y a aussi sept péchés capitaux, pas un de moins. Et le juste lui-même pèche sept fois par jour. Les étoiles de la petite Ourse sont au nombre de sept. Le président de la République française est élu tous les sept ans et le bonheur suprême réside au septième ciel.

Septembre est un mois féminin par sa langueur : le grésillement du grillon se fait plus ténu et l'araignée manque d'élan dans ses rappels de corde. Par ses formes : les cucurbitacées inscrivent dans un cercle voluptueux leurs côtes savoureuses. Dans le ciel, le vol droit des hirondelles a été remplacé par le jeu de courbes des mouettes. Par sa coquetterie : les pruneaux se poudrent sans vergogne tandis que les autres fruits disparaissent sous une couche de rouge. Par la légende : la pomme.

Il aime le flou, l'infini, les rêveries et les mauves délirants. Son ciel d'éméraldine est souvent bordé d'une haute bande de cygne. Au lieu des nuages mamelus du mois d'août, il jette coquettement dans l'espace un joli désordre de boudoir : des colifichets fanfreluchés, des voiles, des écharpes, des mousselines, des mouchoirs de batiste.

Et puis... c'est en septembre que vous vous apercevez que le costume de l'année dernière a été rongé par les mites, que la robe en velours est trop courte et que le chapeau de feutre vert amande irait certainement mieux sur la tête de la voisine.

Ce sont là, Dieu merci, des constatations fort réjouissantes, car elles vous permettront de commander une nouvelle robe et un nouveau chapeau.

Mais c'est à ce moment que le chiffre sept jouera encore une fois un rôle fatidique, car il vous faudra, Madame, tourner soigneusement sept fois septante-sept fois votre langue dans votre bouche avant de trouver la formule heureuse pour informer votre mari que s'il n'intervient pas vous serez obligée de sortir dans l'état de nudité.

NAD.

Avant le coup d'Etat

Les troupes d'assaut d'Hitler à l'entraînement

La «Gazette de Berlin à midi» et la «Welt am Morgen» publient ce matin des informations identiques, desquelles il ressort que les racistes hitlériens ont commencé d'actifs préparatifs pour faire passer dans les faits leur intention de provoquer des désordres pour tenter un coup de force.

Les chefs de groupe ont reçu des instructions précises pour l'entraînement des compagnies d'assaut. Les effectifs de ces compagnies, dont un quart est concentré à Berlin même et dans les environs, sont évalués à plus de cent mille hommes. Des mots d'ordre émanant du quartier général raciste invitent les chefs de groupe à exercer les troupes placées sous leur commandements aux combats de rues. Et ce n'est évidemment pas sans raison que le comité directeur du parti procède, depuis quelque temps déjà, à d'importants achats d'armes et de munitions. Ces acquisitions d'armes sont effectuées surtout dans les grandes usines d'armes et de munitions de Suhi et de Zella-Mehlis, en Thuringue ; elles se poursuivent depuis plusieurs mois sans répit.

La «Welt an Morgen» prétend que, dans quelques jours, se réunira à Munich un conseil de guerre des anciens officiers de la Reichswehr et de schupos qui sont passés au service des racistes. Ce conseil de guerre, que présideront les généraux von Frankenstein et von Epp, et où les capitaines Stennes et Goerring joueront un rôle particulièrement actif, arrêtera les grandes lignes de la tactique dont s'inspireront les compagnies d'assaut, quand l'ordre de marche leur aura été donné.

La «Gazette de Berlin à midi» affirme, de son côté, que Hitler agira d'abord sous le couvert de la légalité. Les racistes se livreront à des manoeuvres de provocation à l'égard de la classe ouvrière, afin de susciter des troubles et des conflits. La répression de ces troubles fournira aux racistes l'occasion d'exécuter le coup de force anti-républicain qu'ils préparent.

On a remarqué que, depuis quelque temps, le nombre des officiers de la Reichswehr et de schupos qui donnent subitement leur démission et prennent leur retraite pour passer ensuite au service des racistes hitlériens, augmente sans cesse. Ce sont ces anciens officiers de Reichswehr et de police verte qui auraient été chargés par l'état-major hitlérien de l'organisation, de l'instruction et de l'entraînement des compagnies d'assaut.

Toutes ces informations, qui paraissent correspondre à la réalité des faits, ont produit dans les milieux politiques allemands, une profonde impression.

ÉCHOS

Euphémismes gouvernementaux

La presse a annoncé que le président argentin, M. Irigoyen, avait été arrêté. L'information a ensuite été officiellement démentie : le président, que ses fonctions avaient exagérément fatigué, avait simplement demandé à se retirer... dans une caserne d'infanterie... Evidemment...

De même, à Madrid, quand les discours d'Unamuno provoquaient certains désordres, le préfet envoya quelques policiers quérir le savant professeur, à son petit lever, dans l'hôtel où il était descendu, pour le conduire à Salamanque en une rapide conduite intérieure.

Le lendemain, un communiqué annonçait que le professeur Unamuno avait recommencé ses cours à l'Université de Salamanque et que le gouvernement avait fait preuve de sa sollicitude à son égard en mettant une automobile à sa disposition...

On devrait écrire, à l'usage de tout le monde, un petit traité de l'euphémisme.

Que n'a-t-on pas dit de ces braves Américains qui appartiennent à la nation la plus sobre, la plus morale, la plus pure, la plus honnête et la plus vertueuse des cinq continents ?

Cela n'empêche que les voyageurs perspicaces qui sont allés là-bas ne reviennent guère édifiés. Géo London, par exemple, qui vécut trois mois à Chicago, a trouvé un gouvernement, une police et une politique pourris jusqu'aux moëlles. Silence sur les crimes ! Le dollar est maître... Et d'où vient cette formidable puissance de l'or mise au service du banditisme organisé ? D'où vient qu'un Zuta par exemple ou qu'un Capone encaissent 400,000 dollars par semaine ?

Si vous voulez avoir l'explication, lisez :

» Les Etats-Unis, déclare Géo London, sont une nation idéaliste. Mus par un puritanisme luthérien, ils veulent que leurs citoyens vivent une vie pure. Plus d'alcool, de vin, ni de bière... plus de jeu, plus de prostitution, naturellement.

» C'est peut-être un magnifique programme, mais bien difficile à réaliser tant qu'on n'aura pas changé... les hommes eux-mêmes.

» Malgré des lois draconiennes, on boit, on joue, et l'on s'amuse... si tant est qu'on puisse vraiment trouver quelque joie dans les maisons d'illusion.

» *Eh bien! ces commerces, illicites,* il est évident qu'ils ne peuvent être exercés que par des individus prêts à tout.

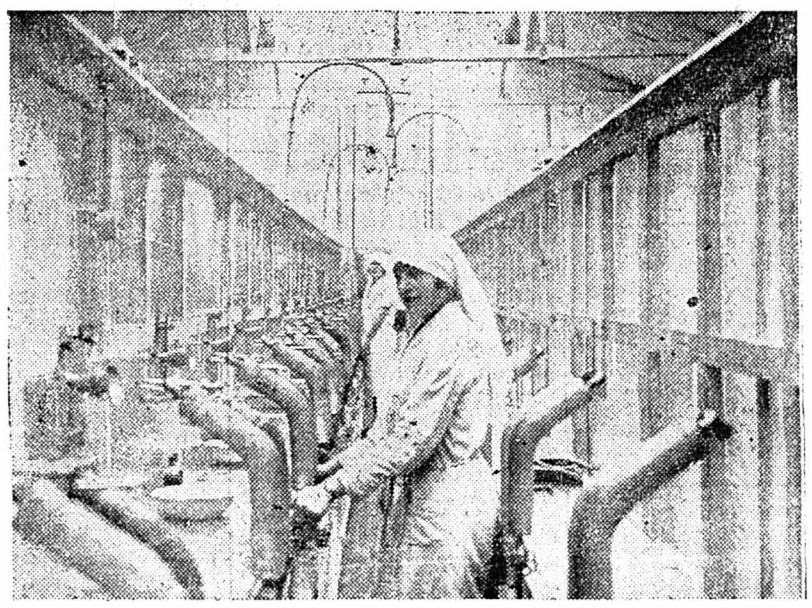
» Les bandits, sans ces lois, végèteraient en se livrant à quelques menus larcins (il y en a, peut-être, même, qui travailleraient honnêtement). Mais ils se sont emparés de ces commerces extrêmement lucratifs et ils sont devenus fort riches. Cela leur permet de se payer les politiciens de leur choix et d'acheter le silence des policiers qui préfèrent les dollars aux risques des «raids» tentés contre des brasseries clandestines et contre des lupanars fortifiés comme des citadelles...

En somme la rigueur excessive des lois puritaines ou des lois bleues — comme on les appelle là-bas — a surtout fait le bonheur de la pègre. Les gens qui n'avaient plus de réputation ni de scrupules à perdre se sont mis au service de gens qui voulaient bien boire et s'amuser, mais en conservant leur situation. Et comme la prohibition est tous les jours violée des milliers de fois par des millions d'honnêtes citoyens, elle est devenue le capital inépuisable et inaliénable d'hypocrisie et de dollars sur lequel vivent les bandits de Chicago, New-York et autres lieux circonvoisins...

Peut-être que si les promoteurs des lois bleues s'étaient rendus compte que pour « sécher » dix mille « poivrots » ils allaient noyer toute une nation, peut-être y auraient-ils réfléchi à deux fois !

Le père Piquerez.

Pour combattre les fléaux humains



Le traitement de la tuberculose à l'Inhalatorium d'Aubervilliers. — Voici la galerie de réglage et les appareils qui envoient de l'autre côté de la cloison les inhalations aux malades.

Cannages de chaises. F. Urfer, Sombaille 21. Une carte suffit. 13191

Valeur fr. 850.-, cédé et a enlever de suite, pour cas imprévu, pour **650** fr., une belle chambre à coucher moderne, complète, avec marbre et glace. Une chambre à manger **450** fr. Le tout neuf. Pressant. — S'adr. chez **M. Hausmann, rue du Collège 4,** La Chaux-de-Fonds. 13516

Terminages. Atelier bien organisé demande terminages de montres. Travail consciencieux. 13408
S'ad. au bur. de l'«Impartial»

A vendre, un **cheval** à choix sur 3. — S'adr. a M. **James Thiébaud. Les Cœudres.** 13258

On cherche à acheter d'occasion perceuse, meule, enclume, scie, étaux. — Offres écrites, sous chiffre **C. E. 13296** au bureau de l'Impartial. 13296

Cannages de chaises. Se recommande, J. Pauli, rue de l'Industrie 9. 12107

Local. Petit local de 2 pièces, à louer de suite ou époque à convenir. — S'adresser ru du Grenier 37. 13219

Personne, active et de toute confiance, cherche emploi dans ménage chez personne seule. — Offres écrites sous chiffre **W. W. 31929** à la succ. de l'Impartial. 31929

Femme de chambre. Jeune allemande, 18 ans, cherche place de suite dans famille parlant le français. — Offres écrites sous chiffre **R. B. 31860** à la Succ. de l'Impartial. 31960

On demande une bonne polisseuse-aviveuse de boîtes argent, capable. Très pressant. — Faire offres ou se présenter à l'atelier de polissage **Berger, Les Bois.** 12419

Jeune fille honnête et demandée pour le ménage. Gages 40 à 50 frs. 31948
S'adr. au bur. de l'«Impartial».

Jeune homme serait engagé de suite, comme garçon d'office. — S'adresser Brasserie Muller, rue de la Serre 17. 13433

Domestique. On demande un domestique de campagne. — S'adresser à M. Alex. von Känel, Peu Claude, **Les Bois.** 13334

Jeune fille. On demande une jeune fille pour aider dans une pension. Bon gage. S'adresser à M. A. Piccio, rue de la Banque 7. **Le Locle.** 13282

Jeune fille. On cherche, pour milieu octobre ou avant, jeune fille travailleuse, aimant cuire, pour faire le ménage de 2 personnes. 31924
S'adr. au bur. de l'«Impartial»

Jeune homme. On demande un jeune homme connaissant un peu les chevaux et pour aider au jardin et à la campagne. — S'adresser à M. Emile Boillod, jardinier, au Coldes-Roches. 13385

Commissionnaire. Jeune garçon libéré des écoles, ayant un vélo, est demandé au **Pavillon de fleurs** de la gare, en ville. 31945

Jeune fille. On cherche une jeune fille travailleuse, pour aider au ménage. Gage 40 à 50 fr. 13530
S'adr. au bur. de l'«Impartial»

Steno-Dactylographe ayant excellentes références, est demandée pour quelques heures par semaine. — Offres écrites sous chiffre **W. W. 13551** au bureau de l'Impartial. 13551

A louer pour le 31 octobre, petit logement de 2 pièces, cuisine et dépendances. — S'adresser rue des Terraux 15. 13382

A louer appartement de 4 chambres, chambre de bains, chauffage central, toutes dépendances, pour le 1er novembre. — S'adresser rue des Crêtêts 94, au plainpied. 31920

Appartements à louer, pour le 31 octobre 1930 ou avant, 1er et 2me étages de 3 pièces, dans maison d'ordre. Situation : quartier Est de la ville. — S'adresser rue D.-P. Bourquin 1, au 1er étage, à gauche, ou à l'Etude Bolle, notaire, rue de la Promenade 2. 13160

A louer 3 chambres non meublées, dont un atelier. — S'adresser rue de Tête-de-Ran 3, au 1er étage, à gauche. 31908

Pour cas imprévu, à louer pour le 31 octobre prochain, 1 appartement de 2 pièces, au rez-de-chaussée. — S'adresser, pour renseignements, rue Léopold-Robert 82, au 2me étage. 31496

Imprévu. A louer pour le 31 octobre, logement de 3 pièces, au soleil. Prix avantageux. — S'adresser rue du Puits 8, au 2me étage, à droite. 13421

A louer de suite, logement de 3 pièces, rue du Nord 165. Prix 65 fr. — S'adresser au rez-de-chaussée. 13527

A louer pour le 31 octobre 1930, 1 chambre, 2me étage, cuisine et dépendances au soleil. — S'adresser à M. H.-N. Jacot, rue Ph.-H. Mathey 6. 13550

Chambre. A louer, belle chambre, au soleil, à personne d'ordre. — S'adr. rue des Moulins 20, au 1er étage. 13456

Chambre meublée, chauffée, à louer à personne de toute moralité, travaillant dehors. — S'adresser rue Daniel-JeanRichard 14, au 1er étage. 13312

Chambre. A louer belle chambre meublée à demoiselle tranquille et travaillant dehors. - S'adresser rue Léopold-Robert 29, au 2me étage. 13267

Jolie chambre à louer avec pension. Bonne cuisine. — A la même adresse **à vendre** une poussette-landau en bon état, une charrette, un canapé, bas prix. — S'adresser à M. J. Studer, Place d'Armes 2. 13273

Chambre. A louer, chambre meublée et chauffée, à personne sérieuse. Piano a disposition. 13290
S'ad. au bur. de l'«Impartial»

Chambre. A louer de suite, chambre meublée à monsieur travaillant dehors. — S'adresser rue de la Paix 15, au 4me étage. 13298

Chambre. Jolie chambre meublée, avec cabinet de toilette, est à louer, quartier des Fabriques — Offres écrites sous chiffre **M. T. 13104,** au Bureau de l'Impartial. 13104

Chambre. A louer petite chambre meublée, — S'adr. chez Mlle Muller, rue du Temple-Allemand 45, après 19 heures. 13410

Chambre. A louer, pour le 1er octobre, belle chambre meublée, indépendante, à personne de toute moralité. — S'adresser rue du Parc 26, au 3me étage. 13412

Chambre. A louer jolie chambre meublée, à personne honnête et solvable. — S'adresser Crêt 22, au 2me étage, à gauche. 13451

Chambres. A louer de suite, 2 grandes chambres meublées ou non. Pension serait offerte. — Offres sous chiffre **A. M. 31926.** à la succ. de l'Impartial. 31926

Chambre. A louer, belle chambre meublée, piano, centre ville, plein soleil, à employé (ée) de toute moralité, travaillant dehors. 13454
S'ad. au bur. de l'«Impartial»

Chambre. Belle chambre meublée à louer à monsieur de toute moralité et travaillant dehors. — S'adresser rue Léopold-Robert 32, au 4me étage, à gauche 13384

Chambre indépendante à louer avec pension bourgeoise. Bas prix. — S'adresser à M. Huguenin, rue des Granges 9. 13479

Chambre. A louer a monsieur honnête, belle chambre meublée, au soleil. — S'adr. rue Numa-Droz 102, au 3me étage, à droite. 31954

Chambre. A louer, chambre meublée, au soleil, libre de suite. - S'adresser rue Numa-Droz 99, au 1er étage, a gauche. 31958

A vendre 1 potager à gaz à 2 feux, four et grilles. — S'adresser à M. Fritz Jeanmairet, rue Fritz-Courvoisier 29 b. 13411

A vendre 1 potager à gaz, 3 feux et un fourneau à pétrole presque neuf, dernier modèle. — S'adresser rue du Parc 66, au rez-de-chaussée, à gauche. 31907

Pour cause de départ à vendre 2 lits complets, 2 tables, une commode, un potager a gaz et un brûlant tous combustibles. — S'adresser rue de la Serre 57, au 2me étage. 13450

A vendre, 1 poussette moderne. Bas prix. — S'adr. Crêtêts 94, au 1er étage. 31921

A vendre T. S. F. «Ducrétet», 6 lampes, dernier modèle. — S'adresser rue de la Charrière 68, au 3me étage. 13292

Tabouret de piano a vendre frs 20.—, chaise-fauteuil recouverte velours rouge et broderie et encore quelques tableaux. — S'adresser rue David-Pierre-Bourquin 21, au rez-de-chaussée, à gauche. 13338

A vendre, d'occasion, 1 lit complet, 1 table de nuit, 1 machine à coudre; le tout en bon état et à bas prix. - S'adresser rue de l'Industrie 34, au 1er étage. 13533

On cherche à acheter, un bon vélo mi-course, à prix avantageux. 13435
S'adr. au bur. de l'«Impartial»

Apprenti-Droguiste

trouverait place de suite dans Droguerie industrielle. — Faire offres, avec références, sous chiffre **C. 1537 J.**, aux **Annonces-Suisses S. A. Bienne.** JH-1537-J 13428

Guillocheur

Bon guillocheur sur or, connaissant parfaitement la ligne-droite,

est demandé

de suite. - Faire offres sous chiffre **P. 10474 Le,** à **Publicitas S. A. La Chaux-de-Fonds.** P-10474-Le 13510

F. Leuzinger

1, Rue Neuve, 1

Maison spéciale de

CONFECTIONS pour Dames

Exposition générale et mise en vente des

- Nouveautés d'Hiver -

Manteaux-Robes-Costumes

Les prix les plus avantageux ⁘ Les qualités les meilleures 13546

Ancienne Maison de Liqueurs Spiritueux et Vins, demande

Représentant

actif pour les districts des Montagnes. — Adresser offres sous chiffre **P 2630 N, à Publicitas Neuchâtel.** P 2630 N 13053

Maison d'importation de denrées coloniales avec torréfaction de cafés, cherche pour son département Expédition, dans tous les cantons, de préférence à la campagne

Voyageurs

(même débutants) pour visiter la clientèle privée, cantines et hôtels. Un dépôt serait donné, sur demande, à des personnes actives. 12680 Offres avec timbre-réponse, sous chiffre **O. F. 4578 B.** à **Orell Füssli-Annonces Berne.** JH 7046 B

Bonne Sommelière

honnête et de confiance, sachant les deux langues, cherche place dans bon restaurant. 31927
S'adr. au bur. de l'«Impartial»

Repasseuse

bonne ouvrière et rassujettie sont demandées. — Blanchisserie **Tacheron, Territet.** JH-35633-L 13378

Repassage de linge

chemises, cols, rideaux. Travail soigné. — S'adresser **Rue du Nord 163.** 31950

Je cherche dans toutes les localités du Jura-Bernois, un

représentant

pour la vente à crédit, d'appareils de Radio et Gramophones — Faire offres écrites à **Case postale 10.372,** La Chaux-de-Fonds. 13458

On cherche pour

l'Angleterre

plusieurs bonnes à tout faire, cuisinières et femmes de chambres. Voyage payé et permis procuré. — Ecrire à l'**Agence Kloter-Watson, Bâle 2, case postale 132.** 11010 X 12039

Orchestre

Pour les Fêtes de l'an nous cherchons un Orchestre de 3 ou 4 musiciens de premier ordre. — Offres sous chiffre **F. B. 13434.** au Bureau de l'Impartial. 13434

A LOUER

pour le 31 octobre, rue Léopold-Robert 12, troisième étage de 3 chambres et alcôve. 13397

S'adresser chez M. **A. Jeanmonod**, gérant, rue du Parc 23.

A LOUER

pour le 31 octobre, rue des Postiers 10, rez-de-chaussée de 2 chambres, cuisine et dépendances. 13389

S'adresser chez M. **A. Jeanmonod,** gérant, rue du Parc 23.

A louer

de suite ou pour époque à convenir :

Serre 14, grandes caves indépendantes. 13481

Parc 9 bis, un garage. 13482

Balance 6a, un local à l'usage d'entrepôt. 13483

Jaquet-Droz 60, 3me étage est, 4 chambres, chambre de bains, chauffage central, ascenseur, concierge. 13484

Pour le 31 octobre 1930 :

Paix 81, sous-sol d'une chambre et cuisine. 13485

Léopold-Robert 6, 3me étage de 3 chambres. 13486

Doubs 159, sous-sol de 3 chambres au soleil. 13487

S'adresser à **M. Pierre Feissly,** gérant, rue de la Paix 39.

A LOUER

pour le 31 octobre, rue Numa-Droz 156, beau rez-de-chaussée supérieur, moderne, de 3 chambres, corridor, cuisine, chambre de bains et dépendances. 13388

S'adresser chez M. **A. Jeanmonod,** gérant, rue du Parc 23.

A louer

pour le 31 octobre, rue des Champs 17, beau premier étage de 2 chambres, corridor, cuisine et dépendances.

S'adresser chez M. **A. Jeanmonod**, gérant, rue du Parc 23

A louer

pour de suite ou époque à convenir, **Charrière 53,** belle cave entrée indépendante. — S'adresser chez **M. A. Jeanmonod**, gérant, rue du Parc 23 13395

GARAGE

est demandé pour le 1er octobre, pour petite «Amilcar», si possible quartier Ouest. - Offres écrites sous chiffre **W. H 31935,** à la Succ. de l'Impartial. 31935

A louer

pour le 31 Octobre 1930 :

Crêt 14, pignon d'une pièce et cuisine. 13452

Bel-Air 24, 1er étage, 2 pièces et cuisine. 13453

S'adresser à M. **Ernest Henrioud,** gérant, rue de la Paix 33.

A LOUER

pour le 30 novembre, **Eplatures Jaunes 14,** 1er étage de 2 chambres, cuisine et dépendances. — S'adresser chez M. **A. Jeanmonod,** Gérant, rue du Parc 23. 13367

A louer

pour cas imprévu, pour le 31 octobre 1930, appartement de 3 chambres, cuisine et dépendances. — S'adresser rue Fritz-Courvoisier 26, au 1er étage. 13322

Appartements modernes

à louer pour le 31 octobre 1930, 3 chambres, bain installé, chauffage central, col. maîtresse, téléphone installé. — S'adresser **Bureau Crivelli,** architecte, rue de la Paix 76. 13265

A louer

pour le 31 octobre, Parc 136-138, encore 5 magnifiques logements modernes de 2 ou 3 chambres, corridor, cuisine, chambre de bains, chauffage central par maison, concierge.

S'adresser chez M. A. Jeanmonod, gérant, rue du Parc 23. 13399

A LOUER 13386

pour le 31 octobre, rue Numa-Droz 171, beau premier étage moderne de 4 chambres, corridor, cuisine, chambres de bains, dépendances,

S'adresser chez M. **A. Jeanmonod**, gérant, rue du Parc 23.

A LOUER

pour le 31 janvier 1931, ou époque à convenir, rue Léopold-Robert, **appartement** au 1er étage de 6 chambres, cuisine et dépendances. Remise en état éventuelle, au gré du preneur. — S'adresser à **Gérances & Contentieux S. A.,** rue Léopold-Robert 32 13158

A LOUER

pour de suite ou époque à convenir, rue de l'Hôtel-de-Ville 21-d, un grand local, pour atelier ou entrepôt, avec remise. 13394

S'adresser chez M. **A. Jeanmonod,** gérant, rue du Parc 23

A louer

pour bureaux ou appartement, 3 chambres, corridor et cuisine, avec chauffage central, au centre de la rue Léopold-Robert. Entrée de suite ou époque a convenir. 13284

S'adr. au bur. de l'«Impartial».

A LOUER

Petites Crosettes 17, pour le 31 octobre, **appartement** de 2 chambres, cuisine, dépendances et jardin, fr 40.— par mois. — S'adresser à **Gérances et Contentieux S. A.,** rue Léopold-Robert 32. 13182

A louer

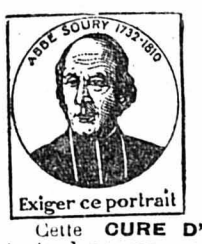
rue de la Promenade 36, pour le **31 octobre prochain,** appartement de 2 chambres, cuisine et dépendances. Fr. **40.**— par mois. — S'adresser a **Gérances et Contentieux S. A.,** Rue Léopold-Robert 32. 13431

L'Atelier Doubs 97

est à louer

10694

CURE D'AUTOMNE



Nous rappelons aux nombreuses personnes qui ont fait usage de la **JOUVENCE de l'Abbé SOURY** que ce précieux remède doit être employé pendant six semaines au moment de l'**Automne** pour éviter les rechutes. Il est, en effet, préférable de prévenir la maladie que d'attendre qu'elle soit déclarée.

Cette **CURE D'AUTOMNE** se fait volontiers par toutes les personnes qui ont déjà employé la **JOUVENCE de l'Abbé SOURY** ; elles savent que le remède est tout à fait inoffensif, tout en étant très efficace, car il est préparé uniquement avec des plantes dont les poisons sont rigoureusement exclus.

Tout le monde sait que la

JOUVENCE de l'Abbé SOURY

est toujours employée avec succès contre les **Malaises particuliers à la Femme**, depuis la **FORMATION** jusqu'au **RETOUR D'AGE**, les **Maladies intérieures**, les *Varices*, *Hémorroïdes*, *Phlébites*, les divers **Troubles** de la **Circulation du Sang** les **Maladies des Nerfs**, de l'**Estomac** et de l'**Intestin**, la *Faiblesse*, la **Neurasthénie**, etc., etc.

La **JOUVENCE de l'Abbé SOURY** se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon { LIQUIDE, fr. **3.50** suisses. PILULES, » **3.**— »

Dépôt général pour la SUISSE : **Pharmacie JUNOD**, 21, Quai des Bergues, a **Genève.**

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'Abbé SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé SOURY et la signature Mag. DUMONTIER en rouge.
Aucun autre produit ne peut la remplacer.

2me Feuille — L'IMPARTIAL — 2me Feuille

SULTANE

Ce Frédéric Chouvette, avec sa tignasse d'étoupe, ses yeux vairons et son grand diable de nez mauve, oblique et tranchant, courbé en lame de cimeterre, ce Frédéric Chouvette avait un peu l'aspect d'un vieil écumeur de mer, surtout lorsqu'il avait lampé trop de vin et que son regard flambait louche sous la visière de sa casquette. Mauvais homme ? On ne savait. Il s'attablait rarement avec des copains et ses lèvres avaient si peu l'habitude de la parole qu'elles s'étaient amincies et comme cousues en un ourlet si bien façonné qu'il ne marquait pas trace. Bref, un vieil ours qui n'aimait personne.

Ceux qui, pourtant, auraient pu pénétrer, dès six heures du matin, dans la petite écurie du tissage Chapart auraient bien vite reconnu que le coeur de Frédéric n'était pas insensible. Ses yeux riaient dans leurs pattes d'oie, son grand nez cruel fronçait les narines, histoire de se réjouir à sa façon. Et le vieux lançait, d'une bonne voix heureuse que nul homme n'avait jamais perçue :

— Hop ! Hé ! Sultane. A l'ouvrage, ma vieille!

La brave et bonne bête que cette Sultane ! Une jument a robe noire, douce comme une brebis, et vaillante à la tâche ! Vieille aujourd'hui, mais robuste tout de même. Il fallait la voir souquer sur ses traits lorsque, le camion chargé de pièces de drap, il s'agissait de gravir les rues montueuses de la ville ! Un clappement de la langue, et elle filait comme une flèche. Lorsqu'elle s'arrêtait, époumonée, les flancs écumeux, Frédéric lui caressait les naseaux en lui disant à mi-voix, pour elle seule :

— Bien, ma Sultane, ma bonne vieille !

Et la jument secouait la tête et fixait son grand oeil brun sur les yeux étranges de Frédéric, comme pour répondre :

— Oh ! pour toi ! j'en ferai bien d'autres !

L'homme et la bête ne voyaient pas couler le temps et courir le progrès, cet ennemi des vieux, des cochers et des chevaux...

Un jour, Frédéric fut mandé au bureau du patron.

— Mon cher ami, dit M. Chapart, te sens-tu capable d'apprendre à conduire une auto ?

L'homme béa; son long nez en flamme courbe vira soudain au pourpre.

— Conduire une auto ? bégaya-t-il... Et pourquoi faire ?... Nous avons Sultane !

— Peuh ! Une haridelle ! jeta dédaigneusement M. Chapart. Nous allons la vendre, acheter un camion-automobile. Il faut être de son temps, que diable !

Quel coup pour le vieux Frédéric ! Le jour qu'on emmena sa jument, il l'embrassa sur les naseaux en sanglotant et s'écria :

— C'est donc vrai qu'on se sépare, ma pauvre vieille !... Le progrès, qu'y disent, ces grands malins !... Comme si tu ne faisais pas vaillamment ton boulot, bien plus gentiment que leurs mécaniques d'enfer !... Nom de nom de nom ! Le progrès !... J'voudrais qu'ils en crèvent !

Et, de détresse, il ne dessoûla pas de trois longs jours.

* * *

Frédéric fit cependant contre fortune bon coeur. S'il avait regimbé, on l'eût prié de chercher place ailleurs. Son poil grisonnait, ses jambes devenaient gourdes; et puis, qui donc aurait voulu d'un vieux cocher, puisqu'il n'y avait plus que les autos qui comptassent ? Frédéric donc, devint chauffeur. Il conduisit un beau camion qui fleurait l'essence et la peinture fraîche. Pendant qu'il roulait, il n'avait pas le loisir de penser, et les heures se tiraient sans trop de peine. Mais le malheur était qu'avec cette satanée machine, les courses étaient menées rondement. Il y avait alors de longues heures d'inaction pendant lesquelles le bonhomme, devant le zinc d'un bistro, maugréait seul, en lampant son vin blanc. Il y avait aussi les moments où le vieux bougre graissait son moteur — chose bête, qu'il soignait sans amour! — Ah ! ce n'étaient pas ces engrenages, ces bieilles, ces vilebrequins qui lui feraient oublier jamais sa brave Sultane qui, lorsqu'il la dételait, la journée finie, frottait doucement la tête contre sa joue, pour quémander un morceau de sucre ou une caresse ! Lorsqu'il évoquait ces souvenirs, bien souvent, la rage sourdait de son âme et son grand nez lugubre frissonnait d'amertume. Il lançait à toute volée son pied rudement clouté dans le carter du stupide moteur en marmotant :

— Fichue bagnole!... En voilà des inventions !

Un jour qu'il conduisait son camion à travers l'encombrement d'une rue étroite, il vit venir vers lui une charrette traînée par un grand cheval noir. Son coeur battit à se rompre. C'était Sultane, à n'en pas douter!... Frédéric arrêta son moteur et attendit. Le cheval était à cinq coudées de son camion, lorsque Frédéric clappa de la langue en s'écriant comme autrefois, lorsqu'il entrait, le matin, à l'écurie :

— Hop! Hé! Sultane...

La jument fit halte, les naseaux frémissants, puis, sans se soucier de la mèche qui lui fouaillait les flancs, s'avança vers le vieux chauffeur et vint, de sa longue tête, frôler la manche du bonhomme. Alors, Frédéric, ivre de joie et de douleur, tout à la fois, sauta de son siège et, sa tête bourrue contre le coup de la jument, s'exclama :

— Ma vieille Sultane!... J'te retrouve donc!...

— T'as fini, s'pèce de dingo! cria une voix gouailleuse — celle du cocher —. Ta Sultane ! C'est donc toi qui l'étrillais, c'te vieille rosse?

— Vieille rosse ? J'te défends de parler ainsi de cette brave bête! répliqua Frédéric, soudain blême... Et laisse donc ton fouet, croquant, si tu veux qu'elle t'obéisse! Tu ne connais donc pas les chevaux, toi?

— J'm'en vante! reprit l'autre. J'étais chauffeur de taxi. C'est parce que je suis tombé sans place que j'ai échoué chez c't épicier pour mener c'te bique du diable !...

Une lueur jaillit soudain dans le cerveau de Frédéric.

— Tu étais chauffeur et te voilà cocher contre ton gré, et moi, qui aime les chevaux, me v'là dans les autos ! s'écria-t-il... Camarade, on va causer. Viens donc boire un coup !

* * *

Le lendemain, M. Chapart reçut la visite du vieux Frédéric.

— M'sieu, fit le bonhomme, en tournant sa casquette entre ses mains, j'viens vous dire que je m'en vais... C'est pas que vous soyez méchant, mais vous avez vendu Sultane, et ça, c'était pas un coup à faire à un vieux cocher comme moi ! Sultane est chez l'épicier Portemain, et çui qui la soigne, y n'entend rien aux chevaux, vu qu'il est chauffeur d'auto. Alors, m'sieu, j'viens vous demander de le prendre à votre service, pour conduire la bagnole; ça le connaît. Et, moi, je vais le remplacer chez son épicier, puisque les chevaux, c'est mon affaire...

Et comme le patron béait d'ahurissement, Frédéric ajouta :

— Voyez-vous, c'est plus fort que moi. J'gagnerai pas lourd, chez Portemain! Bien moins que chez vous, m'sieu! Mais j'ai vieilli avec Sultane, j'l'ai soignée pendant vingt ans et, à présent, j'puis plus vivre sans elle!... J'suis laid, vieux, grincheux, j'le sais bien! On se détourne de moi... N'y a qu'elle, Monsieur, qui m'ait un peu aimé !

De grosses larmes roulaient le long de son nez terrible, tout secoué d'émotion.

Henri-Jacques FROUMEN.

Les travaux de Georges Claude

L'énergie thermique des mers

Bien des gens parlent aujourd'hui de l'énergie thermique des mers et se demandent ce que cela peut bien être.

Pourtant, ils ont vu souvent en fonction l'énergie thermique des chaudières actionnant des trains, des bateaux à vapeur, etc.

C'est exactement la même chose.

Il s'agit toujours de l'irrépressible tendance de l'eau à entrer en ébullition pour émettre de la vapeur, quelle que soit sa température, si cette eau communique par un tube où on a fait le vide avec un espace plus froid qu'elle.

Si, par exemple, on a, sur un navire, d'un côté une chaudière chauffée à 160° avec du charbon, et, d'autre part, un vase où l'eau est à 25°, et si la chaudière est réunie au vase par un tube où on a fait le vide, l'eau entrera en ébullition dans la chaudière et la vapeur formée se précipitera vers l'eau à 25°.

Si cette eau reste tranquille, elle sera vite portée à 160° et l'ébullition cessera.

Mais si cette eau froide est constamment remplacée, l'ébullition continuera, ainsi que le transport violent de vapeur entre l'eau chaude et l'eau froide.

Si on interpose une turbine sur le passage des molécules de vapeur, elle tournera et produira de la puissance mécanique.

On a ainsi le schéma simple de ce qui se passe sur les navires propulsés par des turbines à vapeur.

Le mécanisme qui vient d'être décrit est indépendant de la température de l'eau chaude et de celle de l'eau froide. La différence seule de température importe.

L'ébullition et le mouvement des molécules de vapeur de l'eau chaude vers l'eau froide, qui se produisent si l'eau chaude est à 150 ou à 160 ou à 170 degrés, et si l'eau froide est à 22 ou à 26 degrés, se produiront exactement de même si l'eau chaude est à 22 ou à 24 ou à 26 degrés et si l'eau froide est à 10 ou à 12 ou à 14 degrés.

Evidemment, plus la différence est faible, plus grandes seront les conduites et les turbines pour une même vitesse et une même puissance.

Mais cette différence de température que, jusqu'ici, on a produite en dépensant du calorique par la combustion du charbon, Claude, avec la claire vision de son cerveau génial, a rêvé de la demander gratuitement à la nature.

Dans les mers tropicales, près de Cuba, l'eau des courants marins profonds à 600 mètres est à 10 degrés, alors que l'eau de la surface de la mer est à 25 degrés environ.

Il a donc eu l'idée hardie de jeter dans la mer un tube dans lequel il peut, du rivage, aspirer de l'eau à 10 degrés environ.

En rapprochant cette eau froide par un conduit où on fait le vide de l'eau de surface, cette eau de surface entrera en ébullition et le transport des molécules de vapeur de l'eau chaude à l'eau froide pourra actionner une turbine et produire de l'énergie sans dépense de combustible.

Le premier essai paraît devoir être triomphal.

Des données ainsi recueillies on pourra sans doute extraire les règles permettant d'aller largement puiser à cette source indéfinie de puissance motrice qu'on appelle l'énergie thermique des mers, laquelle pourra ainsi servir à fabriquer de l'électricité, à distribuer le chaud et le froid, peut-être même, grâce à cette dernière utilisation, à transformer les conditions de vie dans les régions tropicales. Vastes horizons qu'un grand Français ouvre d'un seul coup à l'activité et au progrès humains.

Les Miettes de l'Histoire

La première du „Bossu"
(8 septembre 1862)

La Gardère, Paul Féval, Victorien Sardou sont les trois points de repère qui pourraient servir pour un gros livre, sur cette pièce si populaire, «Le Bossu», signée Paul Féval et Anicet Bourgeois, qu'on ne joue plus parce qu'il n'y a plus de théâtre de drame et qu'il n'y a plus de grands premiers rôles.

Paul Féval, en 1857, écrivit un roman publié dans le «Siècle», qui fut lu avec un intérêt passionné et dont il tira sa pièce : « Le Bossu ». L'intrigue de cette œuvre montrait la lutte d'un homme probe, pauvre, seul contre un des plus grand seigneurs de France, cousin du Régent.

Paul Féval imagine que Philippe de Gonzague a assassiné le prince de Nevers pour hériter de sa fortune et épouser sa veuve, tout comme dans «Hamle». Le jeune Lagardère a sauvé la fille du prince, Aurore — qu'on veut faire disparaître — et l'a élevée à l'étranger. Voilà le noyau de la pièce. Ce fut Victorien Sardou, pauvre et qui n'était pas encore relevé de la chute de sa «Taverne des étudiants», qui eut l'idée de tirer une pièce de ce roman. Il se mit à l'œuvre et deux tableaux, au moins, sont de lui. Mais Victorien Sardou était sans renommée et sans appui. Il fut exploité par son confrère en plein succès, comme cela se pratiquait alors. Il m'a autrefois raconté comment Paul Féval s'entendit avec Anicet Bourgeois pour l'éloigner de toute participation aux droits d'auteur moyennant une maigre indemnité.

La pièce reproduisant la vie aventureuse mouvementée de la Régence, avec ses spadassins, ses combats singuliers, et le peit bossu de la rue Quincampoix, avec l'étonnant Lagardère et le rôle du reître Cacardasse, obtint un énorme succès: deux cents représentations.

La pièce était jouée par des acteurs convaincus menés par Mélingue qui fut extraordinaire. Théodore de Banville, dans son feuilleton du Boulevard écrivait : «Mélingue triomphant, échevelé, brandissant son épée, invincible et fier comme un paladin, hardi comme un personnage de l'Arioste, réjouissant surtout par sa terrible bonne humeur et par son audace effrénée.»

Mais pour interpréter un pareil personnage, il faut des artistes que nous n'avons plus et un des meilleurs comédiens de la génération qui s'en va, M. Jules Truffier, dans une captivante monographie de Mélingue, écrit à propos de cette interprétation du «Bossu»; «Que de pleurs pitoyables ne verserait pas aujourd'hui Banville en écoutant nos solennels pontifes du «petit réalisme» aux gestes étriqués tournant le dos au public pour dissimuler leur ventre de batracien aux coassements naturels. bua! bua! bua !

Et qu'on ne dise pas que le public ne veut plus de ces vieux procédés. Lors d'une récente reprise du «Bossu» dans un théâtre suburbain, M. Gabriel Boissy écrivait: «Pourquoi toutes ces têtes attentives que j'observais avidement étaient-elles comme en extase ? C'est qu'elle discernaient dans le héros du drame, dans ce rococc Lagardère, l'image abatardie de nos paladins, de nos chevaliers toujours «croisés» pour le droit et l'infortune. Si nos dramaturges s'imaginent que leurs tranches de vie de naguère ou leurs subtilités d'aujourd'hui ont quelque chance d'empoigner les foules, ils n'ont qu'à les observer quand on leur donne le «Bossu».

C'est juger le drame historique avec autant de raison que de justice.

JEAN-BERNARD.

Politesse ou muflerie ?

Le nouveau savoir-vivre

Dernièrement, dans une réunion mondaine — on aurait dit autrefois, dans un salon — mais est-ce qu'il y a encore de nos jours des salons? — une dame très pessimiste disait à une autre dame dotée d'une plus grande indulgence:

— Les bonnes manières se perdent!

— Dites, répondit la moins sévère que les manières mêmes sont déjà perdues.

Et c'est vrai, où sont la politesse, la courtoisie, l'urbanité d'antan ? Elles ont été remplacées par le laisser-aller, le système D et le j'menfichisme. Aujourd'hui, le «à quoi bon!», le «pourquoi me donner tant de peine»! le «je n'ai pas tant de temps à perdre», font que les représentants des plus jeunes générations voient en tout leur intérêt et un intérêt immédiat, — la vie est si brève — et par manque d'éducation négligent tout ce qui leur paraît superfétatoire.

Les rapports entre jeunes gens et jeunes filles ne sont plus identiques aux rapports que pouvaient avoir les jeunes gens et les jeunes filles d'avant la guerre. On pourrait croire qu'il n'y a plus que des garçons, des enfants terribles qui sont désabusés avant de connaître la vie et qui, dès vingt ans sont persuadés d'avoir plus d'expérience que les centenaires ou même que les quinquagénaires.

Du reste, de part et d'autre, je veux dire chez les jeunes gens et chez les jeunees filles, quel irrespect et quel mépris pour les gens âgés, et cet adjectif «âgé» s'accole à quiconque a plus de dix ans qu'eux-mêmes. Une différence d'âge de dix ans, c'est un abîme et pour un homme de trente ans, un vieillard de quarante ans est «un mollusque», «une vieille barbe», «un endormi», un «empôté», «un inutile», «un ramolli», j'en passe et des meilleurs.

Regardez avec quelle désinvolture un jeune homme s'adresse à une dame, il garde son chapeau sur la tête, lui souffle dans la figure la fumée d'une cigarette qu'il garde à la bouche, lui parle d'une façon cavalière.

Quelqu'un qui lit par dessus mon épaule, tandis que j'écris ces lignes, me prie de consigner ici une remarque, c'est que les dames se contentent des attentions qu'on leur donne, parce qu'elles savent bien qu'elles sont responsables, par leur amour des dancings et des plaisirs, par leur désir de paraître toujours plus jeunes, d'une modificaton profonde dans l'attitude des hommes. J'admets l'interruption, sans vouloir après tant d'autres gémir sur ce qu'on ne peut empêcher.

Mais tout de même voilà un fait nouveau. Paul Reboux qui nous a donné tant de romans pleins de talent parmi lesquels pour ma part, je place toujours au premier rang «Colin ou les Voluptés tropicales», Paul Reboux dont l'année dernière, le curieux livre intitulé «Les Plats nouveaux» a révolutionné le monde des gastronomes, vient de faire paraître un volume nouveau: «Le Nouveau savoir-vivre». Le livre est destiné à balayer les vieux usages.

Il faut se hâter d'ajouter que, cependant, ce livre n'est pas révolutionnaire. Il ne dit pas de faire le contraire de ce que l'on faisait jadis, c'est un manuel de la civilité puérile et honnête, mais mis au goût du jour, c'est-à-dire au goût de l'époque où nous vivons, c'est-à-dire de 1930 et même de 1931. Les esprits les plus conservateurs voudront certainement consentir à admettre que depuis Louis XIV et Louis XV, trop de choses se sont modifiées dans la vie routinière et quotidienne pour ne pas avoir aussi suscité l'évolution des fameuses manières dont je parlais tout à l'heure.

Paul Reboux publie donc à une heure favorable un livre qui va mettre au point bien des choses flottantes. Si « Plats Nouveaux » avait épouvanté les cuisinières, je ne crois pas que le « Nouveau Savoir-Vivre » puisse frapper d'horreur les maîtresses de maison. Les cuisinières s'adressent à l'estomac humain qui, au cours des siècles — mais c'est là un autre sujet — s'est peut-être rétréci, les maîtresses de maison ont de l'intuition et elles savent bien qu'on ne vit plus dans des cavernes, dans des boudoirs, et que la viole d'amour a été remplacée par la T. S. F. et que les diligences vont beaucoup plus vite depuis que le monde les baptise automobiles.

Mais ce qu'on ne peut pas dire, c'est l'esprit que dépense Paul Reboux au cours des chapitres où il réglemente pour une période sans doute provisoire les usages de nos contemporains et de leurs successeurs. Il faudra sans doute prévoir une édition revue et corrigée pour le jour où l'on ira en fusée de la terre à la lune et où les hommes vivront de pilules et de transfusion. Paul Reboux a voulu écrire plus qu'un manuel; il a composé une philosophie des rapports des uns avec les autres. il n'a pas intitulé ses remarques et ses déclarations « article 1er, puis article second ». Il a bâti une étude sérieuse, parfois inattendue, parfois aussi très primesautière de toutes les complications de la vie civilisée. Grâce à lui, bien des points demeurés dans l'ombre sont pleins de clarté. Sous sa plume magique, la civilité et la courtoisie renaissent. Qu'il en soit félicité !

Paul-Louis HERVIER.

La plus grande joie de l'existence réside dans la lecture

mais on ne sait souvent pas quoi choisir, car s'il y a beaucoup de livres, par contre, bien peu sont réellement intéressants ; de plus, ils coûtent cher, et c'est toujours ennuyeux de perdre trois francs pour un volume inutile. C'est pourquoi la grande revue littéraire romande **LE MAGAZINE**, à Lausanne (17e *année. Directeur : Adrien MOREL, avocat)* a fondé ce printemps une nouvelle publication littéraire hebdomadaire :

Mon Feuilleton

qui publie toutes les nouveautés littéraires intéressantes

(un seul roman à la fois terminé en 3 ou 4 samedis) et

vous apporte tous les samedis votre lecture du dimanche

« MON FEUILLETON » publie **toutes les nouveautés littéraires intéressantes.**

« MON FEUILLETON » ne renferme **qu'une seule œuvre à la fois**, de telle sorte qu'un roman est complet en 3 ou 4 samedis.

« MON FEUILLETON » vous apporte pour un prix modique **de la lecture pour toute votre semaine.**

« MON FEUILLETON » vous donne en une année la matière d'au moins 14 livres à 3 francs.

« MON FEUILLETON » est édité sur un **format moderne**, pratique à lire, aussi bien en tram, en chemin de fer, ou au lit, que dans son fauteuil, comportant une utilisation rationnelle du papier, de façon à ce qu'il n'y ait pas de place perdue et à ce que la plus grande quantité possible de matière littéraire puisse être donnée pour un prix d'avant-guerre **avec un caractère typographique TRÈS LISIBLE.**

« MON FEUILLETON » est édité suivant les mêmes principes que le livre, **SANS AUCUNE ANNONCE.**

« MON FEUILLETON » est **la nouvelle forme du livre**, vivante et bon marché : *vivante*, car elle permet de sélectionner les ouvrages et de suivre la production littéraire semaine par semaine ; *bon marché*, car **un roman complet**, édité pour plusieurs milliers de lecteurs à la fois, **revient à moins d'un franc**, au lieu de Fr. 3.75.

« MON FEUILLETON » ne publie que des œuvres de haute valeur, dignes d'être lues et d'être conservées dans votre bibliothèque, ainsi que vous en trouverez la preuve un peu plus loin.

« MON FEUILLETON » peut facilement être relié, de telle sorte que ses fascicules font au bout de l'année un magnifique album sans annonces, de plus de 600 grandes pages, représentant

LA BIBLIOTHÈQUE D'ÉLECTION DE TOUS LES OUVRAGES MARQUANTS PARUS PENDANT L'ANNÉE

« MON FEUILLETON » arrive chez son abonné régulièrement **CHAQUE SAMEDI APRÈS MIDI**

MON FEUILLETON est

la publication des personnes qui aiment la lecture

VOUS TOUS, VOUS TOUS, VOUS TOUS

vous aurez un plaisir sans borne

à lire le prochain roman que nous allons publier

et qui est réellement

d'un intérêt sensationnel

L'Invasion d'un Monde

par **Stanley SHAW**

le célèbre auteur de *La Sirène des Neiges*, traduit de l'anglais par Michel EPUY

C'est le livre le plus formidable de la production contemporaine

c'est une frémissante histoire d'amour et d'aventures

c'est, de plus, un livre qui renferme

des révélations d'une brûlante actualité

En outre, c'est

un roman inédit

qui paraîtra pour la première fois en français dans **«MON FEUILLETON»**

L'Invasion d'un Monde

représente l'un des plus gros succès de librairie qui fut jamais atteint en Amérique, et **« MON FEUILLETON »** vient d'en acquérir pour vous la première publication inédite et exclusive pour la Suisse. Ce roman commencera dans **«MON FEUILLETON»** le 18 octobre et sera complet en 4 samedis.

Vous tous qui aimez lire

lecteurs et lectrices de ce journal, vous vous passionnerez à la lecture de *L'Invasion d'un Monde*, qui sera l'un des plus beaux ouvrages de votre bibliothèque, et **« MON FEUILLETON »** continuera par d'autres romans d'une valeur égale, qui vous feront passser de délicieuses soirées d'hiver. 13129

Hâtez-vous donc de vous assurer ce livre de choix

en vous abonnant à **« MON FEUILLETON »**, qui vous coûte **seulement 3 francs par trimestre** (23 centimes le numéro, tous les samedis).

NOTRE CADEAU SENSATIONNEL D'AUJOURD'HUI :

Nous offrons gratuitement un roman complet à tout nouvel abonné

A titre de réclame, et pour faire connaître **«MON FEUILLETON»**, non seulement au public du **MAGAZINE**, mais à tout le public, nous avons décidé de faire pendant huit jours un cadeau sensationnel à tout nouvel abonné à **«MON FEUILLETON»**, c'est-à-dire que

nous offrons gratuitement

notre magnifique roman

Irène, femme inconnue

qui a commencé le 13 septembre

à toute personne qui s'abonnera immédiatement à **«MON FEUILLETON»** au moins pour 3 mois dès le numéro du 18 octobre qui renfermera le commencement de **L'invasion d'un Monde.** Nous osons faire cette offre, car nous savons que vous ne pouvez pas trouver ailleurs un choix d'œuvres aussi intéressantes pour le prix auquel nous livrons **«MON FEUILLETON»**, grâce à ses milliers d'abonnés. Cette offre n'est valable que pendant huit jours. Le nombre des personnes qui ont profité de notre offre ces 2 dernières semaines a été si considérable que tout notre stock des romans parus cette année se trouve épuisé ; c'est pourquoi nous sommes obligés d'offrir dès aujourd'hui notre nouveau roman sensationnel *Irène, femme inconnue* dont nous faisons un tirage nous permettant de servir en tout cas les premiers millers de personnes qui s'abonneront immédiatement.

Hâtez-vous donc de vous abonner à «MON FEUILLETON» pour 3 mois dès le 18 octobre en utilisant le bulletin ci-dessous, et vous recevrez immédiatement, contre remboursement du prix de l'abonnement pour un trimestre à partir du 18 octobre les numéros parus et à paraître qui renfermeront « Irène, femme inconnue », actuellement en cours.

(Avis important : Les personnes déjà abonnées à **«MON FEUILLETON»** sont instamment **priées de ne pas remplir ce bulletin**, pour éviter des erreurs dans nos fiches d'abonnés et dans nos expéditions). JH 52261 L 13526

A découper

Souscription à l'abonnement à „MON FEUILLETON" donnant droit à recevoir gratuitement un roman,

Je vous prie de me considérer comme abonné à **«MON FEUILLETON»** pour un trimestre, dès le 18 octobre, et de m'envoyer **gratuitement** les numéros renfermant *Irène, femme inconnue.*

L'abonnement pour ce trimestre (Fr. 3.—, plus 25 centimes de port) est payable **contre remboursement avec l'envoi des numéros gratuits renfermant «Irène, femme inconnue»** qui a commencé le 13 septembre.

Prénom et nom (très lisibles) :.....

Rue :..... **Localité :**.....

(Le présent bulletin, une fois rempli, peut être envoyé sous enveloppe non fermée, affranchie à 5 cts en Suisse, à l'ADMINISTRATION de «MON FEUILLETON», Villa Le Soir, Chemin de Champittet, Lausanne).

A découper

Voulez-vous fumer un cigare de haute qualité ?

C'est le bout JH 69 U 10011

RIO GRANDE

MARQUE LE COQ

qui est un véritable plaisir pour le connaisseur.

Le paquet de 10 pièces 70 cts.

Gautschi, Hauri & Co, Reinach

Corsets et Ceintures sur mesures

Mlle E. Silbermann

Rue du Temple-Allemand 113

(Arrêt du Tram, Temple Abeille). 31931

Tous les articles en filet et dentelles pour ameublement, lingerie, etc.

Provenance directe de fabrique

FABRIQUE D'ETIQUETTES RELIEF S. A.

Tél. 22.618. La Chaux-de-Fonds. Jacob Brandt 61

Tous genres d'étiquettes et de cachets-réclame avec impression en « RELIEF » pour le Commerce et l'Industrie. 13271 Projets et devis.

Pianos suisses

Burger & Jacobi

Schmidt-Flohr

L. Sabel

H. Wohlfahrt

Grand choix

chez 12166

Witschi-Benguerel

La Chaux-de-Fonds

ECOLE LEMANIA

LAUSANNE

Préparation rapide et approfondie : Baccalauréats : Maturité **fédérale**, Poly.

Ecole de commerce et de langues : Etude approfondie du français. - **Diplôme commercial. - Sports. Internat** pour jeunes gens et **externat** pour élèves des deux sexes à partir de 14 ans. JH 52255 C 12013

Brevets d'invention

Dessins et Modèles — Marques de fabrique

A. Bugnion

Ancien expert à l'Office fédéral de la Propriété intellectuelle

Rue de la Cité 20, Genève Téléph. **Stand 47.920**

M. Bugnion se rend toutes les semaines dans le canton de Neuchâtel. — Rendez-vous sur demande, JH 2384A 1323

L'actualité suisse

Pour lutter contre le chômage

BERNE, 20. — *Le département fédéral de l'économie publique a été chargé par le Conseil fédéral de porter à la connaissance des départements de la Confédération et des cantons qu'à la suite de l'accroissement du chômage, il serait désirable que les commandes prévues pour les travaux publics dans un avenir prochain soient réparties aussi vite que possible. Le département de l'économie publique a été en outre invité à examiner la question de savoir s'il y aurait lieu de préconiser une répartition systématique et permanente des commandes officielles. Le département devra examiner de quelle façon cette répartition pourrait se faire. Il présentera un rapport au Conseil fédéral. Cette décision a notamment été prise à la suite d'une requête de l'Union syndicale au Conseil fédéral.*

Une agression simulée — Elle se termine devant le tribunal

BALE, 20. — Le 29 août, un commissionnaire d'une entreprise de Bâle avait simulé une agression. Ayant dû aller chercher 21,500 fr. à la banque il se fit renverser par un complice. Celui-ci s'empara de la serviette contenant l'argent et la cacha. Le commissionnaire a été condamné vendredi par la cour pénale pour détournement à 7 mois de prison sans sursis. Son complice a été condamné à 5 mois d'emprisonnement avec sursis.

Un contrat de travail pour les voyageurs de commerce

BERNE, 20. — La conférence paritaire pour l'élaboration d'un contrat normal de travail destiné à régler, d'une manière extra-légale, les conditions de droit privé des voyageurs de commerce, s'est réunie à Berne.

La conférence a été unanime à reconnaître que les conditions de travail et de rémunération des voyageurs de commerce employés ne peuvent être réglés d'une manière satisfaisante que dans le cadre d'un contrat normal de travail, et non pas au moyen de l'article 4bis inséré par le Conseil national dans la loi fédérale sur les voyageurs de commerce et repoussé par le Conseil fédéral, le Conseil des Etats, ainsi que par les organisations dirigeantes des voyageurs et représentants du commerce et de l'industrie.

Un incendiaire au Cour d'assises

ZURICH, 20. — Un employé de laboratoire de 25 ans, de Bâle, a comparu devant la Cour d'assises de Zurich pour infraction aux dispositions en matière de feu. Il est accusé d'avoir, dans la nuit du 9 au 10 avril 1929, par des agissements contraires aux prescriptions, mis le feu en plusieurs endroits aux locaux de la «Gamma Co S. A.» et d'avoir ainsi mis en danger une trentaine de locataires de l'immeuble qui, grâce à l'intervention des pompiers, purent être mis en sûreté. La police a cru un instant que ladite société, en difficultés financières, s'était arrangée pour mettre le feu aux locaux, mais aucune preuve n'a pu être avancée et les dépositions des témoins n'ont apporté aucune nouvelle charge à l'égard de l'employé de laboratoire qui fonctionnait, du reste, comme directeur technique. Les débats seront poursuivis vendredi.

Décisions du Conseil fédéral

BERNE, 20. — **Le Conseil fédéral a décidé de reconnaître le nouveau gouvernement argentin.**

Le Conseil a décidé de mettre en vigueur dès le 1er ctobre 1930 la loi revisée concernant l'aide à l'école primaire. Dès cette date le supplément de subvention sera également versé. La subvention est payée chaque année pour l'année précédente ; celle pour 1929 a déjà été attribuée. Les cantons recevront le supplément pour le dernier trimestre de 1929.

Le Conseil a élaboré sa réponse à la petite question de M. Schmid conseiller national de Zurich concernant la limite d'âge pour les engagements du personnel des chemins de fer fédéraux. Le Conseil fédéral s'en tient à la limite d'âge de 35 ans.

Le message concernant la fixation du prix des céréales pour 1930 a été approuvé vendredi par le Conseil fédéral. Le projet prévoit les prix suivants : blé 41 fr. 50 (42 fr. 50 l'an passé); seigle 32 fr. (35.50); blé mêlé 36.75 (39.—); épeautre 30.50 (30.50).

L'exploitation des C. F. F.

94 millions de bénéfice depuis janvier

BERNE, 20. — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux en août 1930 (les chiffres entre parenthèses ont trait à la période correspondante de l'année précédente).

Total des recettes d'exploitation, 38,640,000 francs (40,623,530 fr.). Sur ce chiffre; 17,651,000 francs (17,716,056 fr.) concernent le trafic voyageurs et 18,900,000 fr. (20,750,340) le trafic des bagages, des animaux, des marchandises et des envois postaux.

Total des dépenses: fr. 22,200,000 (21,685,473). L'excédent des recettes est ainsi de 16,440,000 francs (18,938,057 fr.).

Du 1er janvier au 31 août 1930, les recettes d'exploitation ont atteint 278,728,328 francs (286,518,482 fr.) et les dépenses 184,429,862 fr. (175,169,626 fr.). Il y a ainsi un excédent de recettes de 94,298,466 fr. (111,348,856 fr.).

L'assurance-vieillesse

Le projet de l'abbé Savoy. — Il est rejeté par la Petite commission d'experts.

BERNE, 20. — Le contre-projet de l'abbé Savoy pour l'assurance-vieillesse et survivants dont il a été question à la séance de Zermatt de la commission du Conseil des Etats, s'occupant de l'affaire, a été soumis hier à nouveau à la petite commission d'experts qui siège sous la présidence de M. Schulthess, conseiller fédéral. S'appuyant sur un rapport détaillé de M. Schaertlin, directeur de la société suisse d'assurances générales sur la vie humaine, à Zurich, la commission est arrivée à l'unanimité à la conclusion que le projet en question n'est pas approprié comme base pour l'exécution de l'assurance-vieillesse et survivants. Le rapport d'expertise de M. Schaertlin approuvé par la commission sera imprimé et remis avec la décision des experts à la commission du Conseil des Etats qui se réunira à fin octobre, à Lausanne. Font partie de la petite commission d'experts : M. Schaertlin, M. Renfer, directeur de la Bâloise, société d'assurance sur la vie, M. de Cérenville, Lausanne, M. Bohren, de la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents, à Lucerne, le prof. Dumas, directeur de l'Office fédéral des assurances et M. Lorenz, chef du bureau fédéral des statistiques.

Le prix de la vie. — Un rapprochement des prix indices de Mulhouse

BALE, 20. — L'événement capital des différences de prix enregistrées du 1er août au 1er septembre est d'une part la décision de la Fédération centrale des producteurs suisses de lait de réduire d'un centime par litre le lait à partir du 1er septembre. D'autre part, la décision du Conseil fédéral de réduire le droit sur le beurre de 50 francs par 100 kgs. On a enregistré, d'autre part, une légère augmentation du prix de la viande de porc, des oeufs, et une réduction du prix des pommes de terre. Les augmentations et les diminutions donnent une réduction de points de 0,9 pour atteindre maintenant 147,3 (1er juin 1914 = 100). Sur le terrain international, on constate un nouveau rapprochement des chiffres indices de Mulhouse à ceux de la Suisse. Alors qu'au 1er avril de cette année la différence était de 81 : 100, elle n'était plus que de 94 : 100 au 1er septembre.

Des cabanes hollandaises dans les Alpes

BERNE, 20. — Au cours de la réunion des sections romandes du Club alpin suisse, on a annoncé, ainsi que l'apprend la « Neue Zurcher Zeitung », que le Club alpin hollandais avait mis à la disposition du comité central une somme de 20 à 30 mille francs pour la construction de cabanes dans les Alpes suisses.

Chronique jurassienne

Les maitres de danse à Bienne.

L'assemblée des maîtres de danse qui a eu lieu la semaine dernière à Bâle, a décidé que le prochain congrès aurait lieu à Bienne, l'année prochaine. A cette occasion, un grand bal avec tournoi de danse aura lieu.

Le chômage à Porrentruy.

On lit dans le «Jura» qu'un assez grand nombre de chômeurs qui ne sont pas au bénéfice des subsides des caisses est signalé en ville et dans la région. Les travaux publics entrepris ces derniers temps ont procuré de l'occupation à la plupart de ceux-ci. Leur achèvement aura pour effet de les en priver. Aussi les perspectives à l'approche de l'hiver sont loin d'être gaies, pour nombre de gens. D'autre part le commerce se plaint d'une forte baisse dans les achats.

Attentat aux Bois.

Mardi après-midi, trois jeunes gens vêtus du costume pénitentiaire, ont assailli près de la ferme de la Large Journée une jeune fille de 14 ans dans l'intention de la violer. Des ouvriers, qui arrachaient des racines de gentiane à proximité, entendirent les cris de la jeune fille et accoururent à son secours. Les malandrins s'enfuirent dans la direction de Biaufond. La police enquête activement. Ces trois individus se sont évadés lundi dernier de la maison pénitentiaire de Diesse ; ce sont de jeunes Bernois, les nommés Biéri, Wutrich et Bohrer.

Gros mais malin !

Un sanglier a été aperçu mercredi à Beausite, au-dessus de la maison de M. Wolfensberger. Une traque fut organisée par des chasseurs, mais ils ne purent rerouver le pachyderme

Une délicieuse coquille

Rendant compte de la séance de mardi du Grand Conseil bernois, où fut évoquée l'affaire de Reynold, un certain nombre de journaux — l'« Impartial », nous sommes heureux de lui rendre cette justice, n'était pas de ce nombre — sur la foi d'un malicieux cyclostyle d'agence, prêtent à M. Steinmann, député radical et secrétaire général du parti, un propos imprévu et particulièrement savoureux. A les en croire, M. Steinmann aurait déclaré que « l'enseignement du professeur de Reynold est partialement (quelques journaux disent: partiellement) ultramondain et tendancieux ». Les familiers et les intimes du fameux professeur n'ignorent pas qu'il sait conter comme personne l'anecdote et qu'il sait être homme du monde accompli, mais de là à laisser entendre que son enseignement à la grave université de Berne relève du monde ou même du demi-monde, il y a un sérieux pas à franchir, ce à quoi bien certainement ne songeait nullement l'agence incriminée.

Chers confrères, relisons les textes avant de les donner à la machine, car à qui donc peut-on se fier par le temps qui court ? Ce n'est pas le moment de rappeler telles coquilles célèbres chez nous et jusqu'au département politique, mais mentionnons tout au moins celle toute récente relative au dernier dîner du Conseil fédéral et de nos ministres à l'étranger. Une superbe photographie montrant ces messieurs réunis devant l'Hôtel des Alpes, à Bulle portait cette effarante légende : «Le Conseil fédéral et nos ministres à l'étranger, réunis à Bâle pour la journée des Suisses à l'étranger, ont fait une excursion dans la charmante ville de Bulle» !... Bien peu de journaux corrigèrent ce malheureux «mastic», où Berne, Bâle et Bulle dansaient une curieuse sarabande. Pendant qu'ils y étaient, nos conseillers fédéraux et nos ministres auraient pu encore se payer le luxe de passer par Bôle près Colombier. Ils n'y ont sûrement pas pensé !

Au Conseil municipal de St-Imier.

Le Conseil, dans sa séance du 16 septembre, prend connaissance du rapport de la Commission des finances de la commune sur le projet de convention entre la commune et la Société générale pour l'industrie du gaz. Ce rapport conclut également à la passation d'une nouvelle convention de préférence au rachat de l'entreprise, conformément aux propositions de la Commission d'étude et au préavis du Conseil municipal.

Le Conseil recommande le transfert de la patente du Café de l'Union, en ville, au nom du propriétaire de l'immeuble, M. Louis Steiner.

M. le Maire et Me Frepp rapportent sur la réunion de l'Association des villes suisses qui a eu lieu à Thoune les 6 et 7 septembre écoulés. Pour donner suite aux vœux exprimés à la dite assemblée pour lutter contre le bruit dans les villes, le Conseil décide d'entamer des pourparlers avec les autres villes du canton pour une action commune auprès du Gouvernement du canton de Berne.

Le Conseil délègue MM. Rubin et Krœpfli, conseillers, à l'inauguration de la Collégiale le 21 septembre prochain, et MM. Krœpfli et Euglin, conseillers, à la cérémonie du 50me anniversaire de l'Orchestre, le 27 septembre 1930.

M. le Maire rapporte sur l'entrevue qu'il a eue samedi 13 courant, à 18 heures, avec MM. Charmillot, Liengme, Flotron, nos députés au Grand Conseil et la Société de développement pour étudier le projet de construction d'une route carrossable au Chasseral. Le Conseil fait siennes les propositions du rapporteur et décide de charger M. Liengme, géomètre, d'établir un croquis de la dite route pour être soumis au gouvernement bernois qui établira les plans définitifs, si ce projet est agréé.

Chronique neuchâteloise

Une nouveauté et une industrie nouvelle dans nos montagnes.

Il vient de se fonder au Locle une société qui a pour but la fabrication d'un allumeur électrique breveté. Elle occupera un certain nombre d'ouvriers.

Cet appareil, qui est actuellement exposé au Comptoir de Lausanne, allume automatiquement le gaz au moment de sa sortie du brûleur. Simple, économique et pratique, il se branche sur le réseau et peut donc être installé avec n'importe quel réchaud, appareil, cuisinière à gaz.

Exposition de l'« Oeuvre ».

Nous avons omis, bien involontairement dans les comptes-rendus donnés sur l'exposition de l'« Oeuvre» le nom de M. Jean Egger, seul ébéniste exposant de notre ville. Or, la pièce exposée par M. Egger est des plus intéressantes et des mieux conçues. Elle a été réalisée en collaboration avec Mlle Egger et vaut aussi bien par la ligne très neuve de la conception que par les teintes employées. Nul doute que les visiteurs n'aient d'eux-mêmes réparé déjà cette omission.

Pharmacie d'office.

La pharmacie Chaney est de service le dimanche 21 septembre, ainsi que toute la semaine jusqu'à samedi prochain pour le service de nuit.

L'officine I des Pharmacies Coopératives sera ouverte jusqu'à midi.

Autorisation de pratiquer.

Dans sa séance du 19 septembre 1930, le Conseil d'Etat a autorisé Mademoiselle Berthe-Alice Giroud, originaire neuchâteloise et vaudoise, domiciliée à La Chaux-de-Fonds, à pratiquer dans le canton en qualité de sage-femme.

Service postal des 21 et 22 sepembre 1930.

21 septembre, Jeûne fédéral, service ordinaire du dimanche.

22 septembre: Lundi du Jeûne: 1. Tournée de distribution: suppression de celles de l'après-midi.

2. Ouverture des guichets: pas de restriction.

3. Levée des boîtes aux lettres: une levée le matin et une l'après-midi.

SPORTS

Tennis — Championnats de la Suisse française à Montreux

La journée de vendredi a réservé une nouvelle surprise, Schoeller et Bacchus ayant gagné leur place en demi-finale du double-messieurs ouvert en disposant, après un match très gai, Salm et Chiesa par 6-2, 6-4. Chiesa fit de très beaux lobs, mais Schoeller, très en forme, renvoya absolument tout.

Les demi-finales du simple dames, samedi après-midi, opposeront Mlle Payot à Mlle Cramer et Mlle Rost à Mlle Gallay. On peut prévoir une finale Payot-Rost qui sera très intéressante. Elle aura lieu samedi.

Dans le simple-messieurs, Chiesa a été éliminé par Garangiotis 6-4, 6-2.

Un nombreux public suit les différentes parties.

Quelques résultats :

Simple messieurs : Aeschlimann bat Arago 7-5, 6-4.

Quarts de finale : du Plaix bat Salm w. o. von Cramm b. J. de Martino 6-4, 6-2 ; Garangiotis b. Chiesa 6-4, 6-2.

Simple dames : Quarts de finale : Mlle Cramer b. Mlle Briscoe, 6-4, 6-4 ; Mlle Payot b. Mlle Weilhe 6-2, 6-4 ; Mlle Gallay bat Mme Golding 6-4, 6-3.

Double messieurs : Demi-finale : Bacchus-Schoeller b. Salm-Chiesa 6-2, 6-4.

Double mixte : Aeschlimann-Mlle Payot b. Maneff-Mlle Cramer 6-2, 6-0 ; Kleinschroth-Mlle Rost b. Salm-Mlle Weilhe 6-4, 6-3.

Samedi auront lieu les finales du simple dames et du double messieurs ouvert. Les autres finales se joueront dimanche.

Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction, elle n'engage pas le journal.)

Foyer pour jeunes filles.

recommence ses veillées dès le mardi 23 crt., à 20 heures. Invitation cordiale à toutes les jeunes filles (local, Balance 10a).

Les Frères Theurillat de Paris

donneront de superbes représentations les samedi et lundi 20 et 22 courant après-midi et soir, au Chalet des Sapins (anc. Chalet de la Recorne).

Cet après-midi aux Eplatures Soleure I-Etoile I.

Nous rappelons aux amateurs de football la jolie rencontre de cet après-midi au Stade des Eplatures entre Soleure F. C. I. et Etoile I, dont le coup d'envoi sera sifflé à 16 heures.

Celle-ci sera précédée du match Gloria I Le Locle contre Etoile promotion. Voilà de quoi passer un agréable samedi après-midi.

Grande Salle du Cercle Ouvrier.

Un vrai privilège sera celui d'assister au beau concert donné ce soir par M. Ricci, ténor italien. De sa voix forte et claire, il interprètera avec le talent qu'on lui connaît des œuvres tirées de grands opéras ; d'autre part, avec un sentiment inégalable, il se produira dans quelques romances qui raviront, nous n'en doutons pas, les amateurs de musique choisie. Nous convions cordialement chacun à assister à ce concert unique.

Dans nos cinémas, du 19 au 25 septembre, tous les soirs sauf dimanche (Jeûne Fédéral).

Scala-Sonore : A la demande générale, continuation du merveilleux spectacle « Le Mystère de la Villa Rose», l'admirable et passionnant film entièrement parlé en français. — Matinées samedi et lundi à 3 h. 30.

Moderne : Un grand drame d'amour sous les tropiques, «L'Epreuve de la Haine», avec Patsy Ruth Miller, l'inoubliable « Esmeralda » de «Notre Dame de Paris». — Un beau drame d'aventures, « A bride abattue», avec Fred Thomson et son célèbre cheval Silver King. Fantastiques prouesses équestres.

Apollo : Le tant regretté Lon Chaney, l'Homme aux Mille Visages, dans sa merveilleuse création du clown Tito, dans le film émouvant et captivant « Ris donc, Paillasse », tiré de la pièce célèbre de Beilasco. — Dimanche (Jeûne Fédéral), pas de spectacle.

SUZE le meilleur ami de l'estomac

Dans nos cinémas, du 19 au 25 septembre, tous les soirs sauf Dimanche (Jeûne Fédéral)

APOLLO

Le tant regretté :

Lon Chaney

L'Homme aux Mille Visages

Dans la merveilleuse création du

CLOWN TITO

dans le film émouvant et captivant :

Ris donc, Paillasse

tiré de la pièce célèbre de **Bellasco**

SCALA-SONORE

A la demande générale

Continuation du merveilleux spectacle

Le Mystère de la Villa Rose

L'admirable et passionnant film

entièrement parlé en français

Matinées Samedi et Lundi à 3 h. 30

MODERNE

Un grand drame d'amour sous les tropiques :

L'Epreuve de la Haine

avec 13502

Patsy Ruth Miller

L'inoubliable «**Esmeralda**» de **Notre Dame de Paris**

Un beau drame d'aventures : **A bride abattue**

avec **Fred Thomson** et son célèbre cheval **Silver King**

Fantastiques prouesses équestres

Dimanche Jeûne Fédéral : PAS DE SPECTACLE

A l'occasion du Jeûne Fédéral

Familles et Sociétés trouveront à l'

Hôtel-Pension du Cheval Blanc

ST-BLAISE

Menus soignés

Fr. 4.50 et Fr. 6,— **Poissons du lac**

Se recommande, **François Fetscherin,** chef de cuisine.

Hôtel de la Maison-Monsieur

Dimanche et lundi

Menu à Fr. 5.- Potage, Truite au bleu, Haricots-Jambon et Dessert.

à Fr. 6.- Potage, Truite au bleu, Haricots-Jambon, Canetons et salade ou Petits Coqs et Salade et Dessert.

13534

et autres Menus simples à Fr. 3.—

Service d'auto car. Premier depart à 10 heures. — Pour tous renseignements : **Teléphone Maison-Monsieur 23 382.**

HOTEL DE LA COURONNE

LES BRENETS

agrandi et transformé

Confort moderne, eau courante chaude et froide

Terrasse

— Restauration à toute heure —

Poissons du Doubs **Truites vivantes**

GARAGE Téléphone **33.007**

P. 10472 Le 13508 Se recommande.

Hôtel Bellevue

Tél. No 2 **AUVERNIER** Tél. No 2

à l'occasion du „ Jeune Fédéral "

Dimanche et Lundi, 21 et 22 septembre

Menus spéciaux

Prière de réserver ses tables à l'avance. 13524

Hôtel du Cheval-Blanc

La Ferrière

A l'occasion du **Jeûne fédéral** 13470

Dîners et soupers variés

Prière de se faire inscrire jusqu'à Samedi soir. Tél. **234.**

Se recommande, **Oscar Graber.**

Hôtel du Poisson

MARIN

A l'occasion du Jeûne fédéral

Dimanche et Lundi 21 et 22 Septembre

Comme toujours, nous vous recommandons nos **beaux menus soignés avec nos spécialités.**

On est prié de retenir ses tables. — Téléphone **76.17** 13383

Hôtel

Restaurant Tène-Plage - Tél. 76.51

Dimanche 21 Sept. **Jour du Jeûne**

ouvert toute la journée

Menus spéciaux à Fr. 3.50, 4.50 et 6.—

Même Maison à **NEUCHATEL — Café du Jura**

à proximité de la Place Purry Tél. **410**

ouvert depuis 4 heures **Souper : Civet de lièvre**

Consommations de premier choix.

JH 2472 N 13561 **A. Rudrich,** Restaurateur

Restaurant Ed. SANTSCHI-GUINAND

GRANDES CROSETTES 2

Lundi du Jeûne 22 septembre, dès 10 heures

Grande Répartition au jeu de quilles

Il sera joué des **canards**

Jeux de quilles fermé - Consommation de 1er choix

13549 Se recommande, **le Tenancier.**

Ouverture des cours

Lundi 29 septembre, Débutants, 1re série. - **Mardi** 30 septembre, Débutants 2me série 13548 **Mercredi** 1er octobre, Perfectionnement.

Inscriptions au Salon Minerva Palace, Léopold-Robert 66, ou par téléphone 22.836

TÉLÉGRAMME

L'ami JOB du **Chalet des Sapins** (anciennement Chalet de la Recorne) **a engagé** les

Frères Theurillat de Paris

pour les **Samedi 20** et **Lundi 22 Septembre**, après-midi et soir.

RENÉ, roi du fer, aussi fort que Samson ; **GEORGES**, recordman du monde. 13464

Se recommandent, **les Artistes et le Tenancier.**

- Hôtel Guillaume Tell -

Samedi

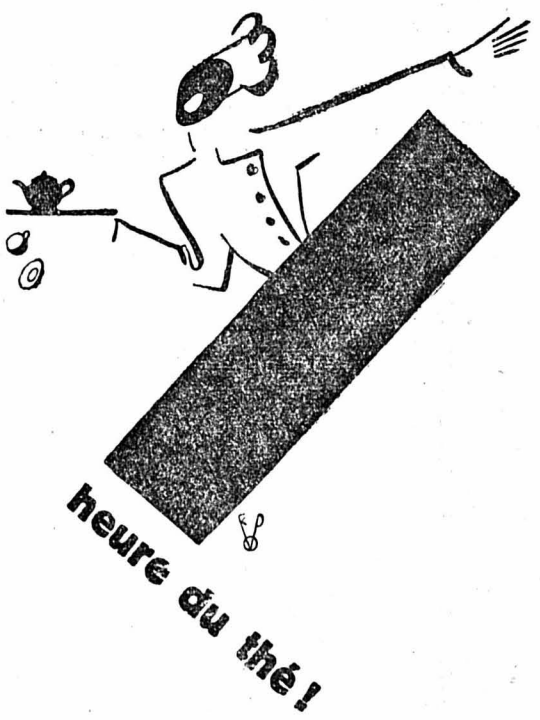
Petits Coqs

Dimanche

Dîners et Soupers soignés

Téléphone 21 073 **Salle au 1er Etage**

Pension Villa Marguerita — **Bosco Luganese** — Tél. Lugano 16.99. — 250 m. sur Lugano Beau home de vacance et de convalescence. Vue superbe. Grand jardin. Prairie et vignoble. Excellente cuisine. Pension depuis frs 7.— et 8.—. Prospectus. JH4268o 11994 **Altmann.**



avec un peu de musique
mobilier et ambiance
confortables
service rapide
et quelle pâtisserie !....,

GURTNER
Place Neuve

10391

Hôtel de la Balance

Les Loges

(sous la Vue des-Alpes)

Dimanche (Jour du Jeûne)

Dîners et Soupers Poulets

On peut se faire inscrire.

Se recommande,

Edmond MONNIER.

Tél. Cernier **104.** 13542

Hôtel-Pension „Les Tilleuls"

GORGIER 13488

ouvert Dimanche

(Jour du Jeûne fédéral)

Demandez ses menus, en réservant votre table. Tél. **81.008.**

Pour le Jeûne

Gâteaux

aux fruits variés

Confiserie Savoie

Serre 8. Tél. **23 107.** 13545

FABRIQUE

de Potagers „Echo"

Chauffage central 12997

Installation sanitaire

WEISSBRODT Frères

Progrès 84-88

Chaussures „TESTA"

1, Rue Fritz-Courvoisier, 1

Place de l'Hôtel-de-Ville

Essayez la Chaussure sur mesure „TESTA" même prix que la confection.

13490

Chaussures en tous genres en magasin.

Fantasio

Rue de la Serre 14

Ce soir **Danse**

13568

Hôtel de la Poste

Place de la Gare 31973

Jeûne Fédéral

CHOUCROUTE GARNIE

ET AUTRES MENUS

Téléphone **22.203** Se recommande. **P. BLASER.**

RESTAURANT DE BEL-AIR

Samedi 20 septembre, dès 20 h.

DANSE

Orchestre Anthino 13574

Grande Salle du Cercle Ouvrier

Maison du Peuple — La Chaux-de-Fonds

Samedi soir, dès 20 h. 30

CONCERT

M. D. RICCI

Ténor de l'Opéra de Florence

dans son merveilleux répertoire des grandes œuvres italiennes, classiques et romances

Invitation cordiale à chacun

Entrée 20 ct. **Entrée 20 ct.**

Restaurant de la Maison du Peuple

LA CHAUX-DE-FONDS

Dimanche 21 septembre 1930

Dîner à Fr. 3.50

Potage Crème de Céléri
Friture de Poisson, Sauce Ravigotte
Poulet sauté *Bonne Femme*
Pommes Mousseline
Salade
Crème renversée

Souper à Fr. 3.—

Potage Fontanche
Spaghettis Napolitaine
Carré de Porc au Four
Pommes Boulangère
Salade Niçoise
Glace ou Fruits

A Fr. **3.**— Lapin sauté en place de Poulet.

A Fr. **3 50.** Poulet de Bress en place de porc.

Carte de Spécialités

bien assortie à disposition.

PENSIONNAIRES. 13572 **PENSIONNAIRES.**

Amplificateur et Gramophone Reinert

Concert gratuit

Mercredi 24 Sep., à 20 h. 15

AMPHITHEATRE

Collecte en faveur des chômeurs. 13563

Jeûne Fédéral

HOTEL DE LA CROIX D'OR

Menus spéciaux

et Choucroute assortie

Dès le **2 octobre prochain** et **tous les jeudis soir**

Souper aux Tripes

13570 *Se recommande* **Louis Rufer.**

Tesserete sur **Lugano** - **Pension DAHEIM**

se recommande pour sèjour d'automne. — **Cure de raisin.** Excellente cuisine recommandée. — Prix de pension, Fr. **7.**— et **7 50.** — Prospectus par **Hagenbüchli.** JH 4266 O 11995

Grande Salle de la Croix-Bleue

Mercredi 24 et Jeudi 25 septembre
Portes : 19 h. 30 Rideau : 20 h.

LA MARRAINE DE CHARLEY

joué par «**LA LITTERAIRE**», Direction : **J. Jacot-Barbezat**
4me prix au **Concours de Liège**, **1re** Division, **1re** des Sociétés suisses. 13569

PRIX DES PLACES :
Numérotées . . . Fr. **1.20**
Non-numérotées . Fr. **—.80**

Location ouverte au Magasin **Witschi-Benguerel**.

Etat-civil du 19 sept. 1930

NAISSANCES

Wessner, Jaqueline-Yvonne, fille de Hermann, employé C. F. F. et de Nadine-Yvonne, née Dupin, Neuchâteloise. — Zlotnicki, Théodore-Tobie, fils de Jakob, représentant et Gertrude-Jeanne, née Lévy, Polonais. — Cuche, Denise-Zina, fille de Fritz, laitier et de Ida-Bertha née Cuche, Neuchâteloise.

PROMESSE DE MARIAGE

Geissberger, Erich-Moritz, emp. de banque, Argovien et Fresard, Marguerite-Marthe, Bernoise et Neuchâteloise.

MARIAGES CIVILS

Chervet, Edgard, gaînier, Fribourgeois et Burkhalter née Guenin, Nelly-Adèle, Bernoise. — Brianza, Charles-Ali, manœuvre, Tessinois, et Pilatti, Mina-Bertha, Italienne.

Service postal

des 21 et 22 septembre 1930

21 septembre, JEUNE FÉDÉRAL, service ordinaire du dimanche.

22 septembre, LUNDI DU JEUNE : 13594

1. Tournées de distribution, suppression de celles de l'après-midi. P 22406 C
2. Ouverture des guichets : pas de restrictions.
3. Levée des boites aux lettres : une levée le matin et une l'après-midi.

Aujourd'hui

OUVERTURE

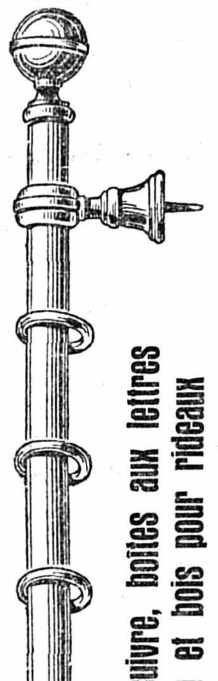
du Salon de Coiffure

8, rue Fritz-Courvoisier 8

Installation moderne
Service soigné 31972

Se recommande à ses amis et connaissances et au public en général. **A. AUGSBURGER.**

31915



Plaques émail et cuivre, boites aux lettres
garnitures laiton et bois pour rideaux
Crochets — Outils — Ustensiles

NUSSLÉ Grenier 5-7

Pruneaux de table

tout premier choix, fournit sur commande immédiate, à **60** cts le kg. à partir de 15 kg., contre remboursement. — **J. Gräni**, Fruits, **Wauwil** (Lucerne).
JH 5234 Lz 13582

Corricide Leuba

se trouve à la 10881
Pharmacie BOURQUIN

CULTES DE LA CHAUX-DE-FONDS

Dimanche 21 septembre, Jeûne Fédéral

Eglise Nationale

Abeille. - 9 h. 30. Culte avec prédication, M. Marc Borel.
11 h. Culte pour la jeunesse.
Grand-Temple. — 9 h. 30. Culte avec prédication, M. Paul Siron.
11 h. Culte pour la jeunesse.
Eplatures. — 9 h. 45. Culte avec prédication, M. Ed. Waldvogel. Ste-Cène.
11 h. Pas de Catéchisme.
Planchettes. — 10 h. Culte avec prédication, 1re Communion des catéchumènes. M. Maurice Neri.
Pas d'école du dimanche.

Eglise Indépendante

Temple. — 9½ h. Culte avec Prédication. M. Moll.
11 h. Catéchisme.
Oratoire. — 9½ h. Culte avec Prédication. M. Perregaux.
Salle du Presbytère. — Mercredi 20 h. Etude biblique.
Ecoles du dimanche, à 11 h. du matin, à la Croix-Bleue, aux Collèges de la Charrière, de l'Ouest et Vieux-Collège, à l'Oratoire, à Beau-Site, au Sentier et à Gibraltar.

Eglise Catholique romaine

7 h. Messe. — 8 h. Messe, Sermon allemand.
9 h. Messe des enfants, allocution. — 9 h. 45 h. Office, Sermon français. — 20 h. Vêpres et bénédiction.

Deutsche Kirche
(Bettag)

9 Uhr. 30 Gottesdienst mit Abendmahl. Mittwirkung des Kirchenchors.
8½ Uhr. Kinderlehre.

Eglise Catholique chrétienne (Chapelle 7)

8 h. 1re Messe.
9 h. 45 Grand'Messe chantée (Communion générale) Sermon
11 h. Ecole du dimanche à l'Eglise.
Tous les jours à 8 h. Messe.
Lundi soir à 6 h. Catéchisme de 1re communion.
Mercredi à 13 h. 30 Catéchisme pour tous les enfants.

Bischöfl. Methodistenkirche, rue du Progrès 36
Dank-Buss- und Bettag

9¾ Uhr. Predigt.
Nachm. Bettagsfeier auf der Cibourg.
20½ Uhr. Stunde innerer Sammlung.
Mittwoch, 20½ Uhr. Bibelstunde.

Evangelische Stadtmission
(Kapelle rue de l'Envers 37)

Sonntag 10 Uhr Gottesdienst.
15 Uhr. Bettagsfeier, Gesangvorträge.
Sonntagsschule um 11 Uhr.
Montag 20½ Uhr Gem. Chor.
Mittwoch 20½ Uhr. Bibelstunde.
Freitag 20½ Uhr. Jünglings u. Männer Verein.

Société de tempérance de la Croix-Bleue

Samedi 20 courant à 20 h. Grande Salle de la Croix-Bleue (Progrès 48). Réunion d'Etude Biblique et de Prières. Une heure de silence avec Dieu. Sujet: «La Création. III. La Création de l'homme.
M. de Tribolet.
Dimanche 21 courant à 20 h. Réunion habituelle présidée par M. de Tribolet. Sujet : «Humiliation et Patrie».

Eglise Adventiste du 7me jour.
(Temple Allemand 37)

Samedi 9¼ h. Ecole du Sabbat. — 10¼ h. Culte. — Mardi 20¼ h. Réunion de prières. — Vendredi 20¼ h. Etude biblique.

Armée du Salut (Rue Numa-Droz 102)

7 h. matin. Prière. — 9½ h. matin. Sanctification. — 11 h. matin Enfants. — 20 h. Réunion d'appel.

MASSON

MONTREUX

Maison de 1er ordre Téléphone 63 775

Dépôt à **St-Imier**
Mlle L. Châtelain
Coiffeuse

TEINTURERIE
LAVAGE A SEC
PLISSAGE
Livraison extra rapide

APERÇU DE QUELQUES PRIX

Articles de Messieurs	Nettoyage	Teinture	Articles de Dames	Nettoyage	Teinture
Complet	dep. Fr. 8.50	Fr. 14.-	Tailleur	dep. Fr. 8.50	Fr. 14.-
Pantalons	„ „ 4.-	„ 7.-	Robes	„ „ 6.-	„ 10.-
Veston	„ „ 4.50	„ 7.-	Jupes	„ „ 4.-	„ 6.-
Gilet	„ „ 2.-	„ 4.-	Jaquettes	„ „ 5.-	„ 10.-
Pardessus	„ „ 7.50	„ 14.-	Robes de chambre	„ 6.-	„ 10.-

Les objets de garde robe ouvragés sont calculés au plus juste prix.
Plissage mécanique le mètre carré de tissu Fr. 3.—
35638 B **Plissage d'une jupe Fr. 4.50** 13519

Lait en Poudre Guigoz

préparé avec le meilleur lait de Gruyère.
Il conserve ses qualités premières très longtemps, étant privé d'eau. Convient particulièrement aux nourrissons
FABRIQUE SUISSE DES PRODUITS AU LAIT GUIGOZ S.A. VUADENS (GRUYERE)
6519 JH 31911 D

Hôtel-Brasserie ARISTE ROBERT

Jour du Jeûne 13474

Choucroute nouvelle garnie

Cuisine française (Vivier) Bière du Munich et de Pilsen

PLATINÉ HOCHREUTINER & ROBERT S.A. ARGENT

Argent en poudre pour peintres sur émail

Union du Foyer (Genève) Initiative Mondiale (France)

Demoiselles israélites 24 à 35 ans, dist. dot 100 à 300.000 f. f. esp. 1 et 2 millions, épouseraient Mess. israél. Prof. libérales. Commerç. Industr. en Valais, Fab. d'Horlog. Dr. Chimiste, recherchent en vue mariage. Dame de la bonne société, avec avoir. — **Case Stand 162, Genève.** JH 2601 A 13580

„A LA VIOLETTE"
Mlle C. Billod
Mlles Nobile & Girod
succ.
- Corsets et Lingerie sur mesures -
Rue Léopold-Robert 58 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 23.159
4790

On demande pour LAUSANNE

Horloger complet

ayant fait son apprentissage dans une école d'horlogerie, quelques années de pratique indispensables — Faire offres écrites sous chiffres **V. M 13504** au bureau de l'Impartial. 13584

Importante affaire engagerait de suite,

Horloger complet

énergique et très capable, pour visitage de la marchandise. Faire offres écrites, avec certificats, sous chiffre **J. H. 13562**, au Bureau de L'IMPARTIAL 13562

Compagnie d'Assurances traitant les branches Accidents, Responsabilité civile, Incendie, Bris de glace, etc., cherche

AGENT

disposant de quelques heures par jour. Gain intéressant pour personne active — Faire offres sous chiffre **O. F. 7487 N.** à **Orell Fussli-Annonces, Neuchâtel.** O. F. 7487 N. 13583

Importante maison suisse, cède JH 22622 Z 13581

Représentation générale

pour la Suisse romande entière ou par cantons, d'un premier article de grand usage. Premières références à disposition. Bénéfice mensuel fr. 1500.— à 2000 — selon chiffre d'affaires. Des intéressés sérieux avec un capital de quelques mille francs, sont priés de s'adresser sous chiffre **Z. J 2573**, à **Rudolf Mosse S. A. Zurich.**

Un teint velouté résulte de l'emploi journalier du véritable Savon au Lait de Lis Bergmann
MARQUE: DEUX MINEURS
complété par la Crème au Lis «Dada»

Pharmacie Coopérative
» Nouvelle, M. CHANEY,
Pharmacies Réunies S. A.
C. DUMONT, Parfumerie, Léopold Robert 12,
J. ROBERT, Droguerie du 1er-Mars,
ROBERT Frères, Rue du Parc 71,
ROBERT Frères, Place du Marché 2,
Droguerie Viésel, Place de l'Hôtel-de-Ville.
J. & A. WEBER, Rue Fritz-Courvoisier.
A. WILLE-NOTZ, Epicerie. 4441
GRAZIANO & Co, Droguerie du Succès.

23.770 23.770 23 770
Rhabillage et transformation
de Boites or, argent ou métal
Décors modernes, or mixte ou imitation. Prix
Atelier „AU DÉCOR"
Rue du Manège 24 - La Chaux-de-Fonds
23.770 Téléphone **23 770**

Masseur-Pédicure diplômé

Pose de Ventouses sans douleurs
Massages vibratoires et fœhn

Albert PERRET

Se rend à domicile.
Numa-Droz 31. Téléphone 7.08
Reçoit de 1 à 4 heures. 4741

Toitures Revêtements de Façades Revêtements intérieurs. Tuyaux en Eternit Garages. JH-13750-z 2992

Dépositaire: **Comptoir général de Matériaux de Construction S. A.**, rue Léopold-Robert 155, **La Chaux-de-Fonds.** Tél. **24 444.**

Carnets divers. Librairie Courvoisier

Albums de Patrons

Ever/mart

Automne - Hiver
Fr. 1.75 31903
Librairies et Kiosques

Vous trouverez en tout temps des 8439
Peintres Tapissiers Selliers Gypseurs
au moyen d'une annonce dans l'«Indicateur des Places» de la «**Schweiz. Allgemeine Volks-Zeitung**» à **Zofingue. Tirage garanti : 85 600.** Clôture des annonces, mercredi soir. Notez bien **l'adresse exacte**.

Ecole Internationale

Langues - Sténo-dactylo
Comptabilité-Traductions
Léopold-Robert 21
LA CHAUX-DE-FONDS
13578

Institutrice

ou personne compétente **est demandée**, pour s'occuper des devoirs d'une jeune fille. — Faire offres sous chiffre **S. M. 13564**, au Bureau de l'Impartial. 13564

Société PIVAL à Tulle (Corrèze, France), cherche

Régleur pour tours automatiques Tarafte

connaissant traçage des cames Situation stable. 13590

A louer

pour le 31 octobre 1930, vastes **LOCAUX** pour ateliers, entrepôts ou garages. — S'adresser à M. **J. Zweifel**, Architecte, Passage de Gibraltar 2-b. 13588

Boulangerie — Pâtisserie
demande jeune garçon de 15 à 16 ans, pour apprentissage sérieux, à de très bonnes conditions. Vie de famille. — Adresser offres à **Famille Schweizer, Péry** (Jura-Bernois) 1354?

MEUBLES

de **salle à manger** et de **chambre à coucher** sont **à vendre** d'occasion. Visibles le matin de 9 à 11 h., l'après-midi de 1 à 2 h. et de 8 à 9 h., **Montbrillant 13** au rez-de-chaussée, quelques jours seulement. 13573

Clinique

Villa, dans quartier ouest de la ville, renfermant 16 chambres, jardin d'agrément, cour, garages,

à vendre

à de très favorables conditions. Disponible suivant entente. Conviendrait pour Clinique. — Offres par écrit, sous chiffre **W. Z. 31979**, à la Succursale de l'IMPARTIAL. 31979

2 ENREGISTREUSES

seraient achetées d'occasion mais en bon état. — Adresser offres et détails à **Boulangerie Courvoisier & fils, Neuchâtel.** P 2699 N 13443

Pied-à-terre, utilisable comme bureau, est demandé de suite. Inutile d'offrir, si le local ou chambre n'est pas indépendant. - Offres écrites sous chiffre **R. P. 31976**, à la Succursale de l'Impartial. 31976

Local, absolument indépendant, est demandé de suite. — Offres écrites sous chiffre **C. R. 31975** à la Succ. de l'Impartial. 31975

Chambre à coucher noyer frisé, neuve, est à vendre, prix très avantageux, on réserverait à l'atelier. — S'adresser rue du Stand 12. 13575

Moto-Bécane, très bon état, pneus neufs, feu avant et arrière, taxe et assurance payées, est à vendre, **190** fr. — S'adresser rue de la Charrière 29, au 1er étage. 13579

Jeune fille. On cherche jeune fille de confiance, aimant les enfants, pour faire un *ménage soigné.* 31977
S'ad. au bur. de l'«Impartial»

A louer, pour fin octobre, logement de 3 chambres, cuisine et dépendances. — S'adr. à M. Emile Jeanmaire, rue de la Charrière 22. 13557

A louer, pour fin octobre, pignon de 2 chambres et cuisine, au soleil, pour 1 ou 2 personnes. - S'adr. Combe-Grieurin 13, au rez-de-chaussée. 13554

Chambre, absolument indépendante, est demandée. — Offres écrites sous chiffre **C. R. T. 31974**, à la Succursale de l'Impartial. 31974

Chambre. A louer, chambre meublée, indépendante, exposée au soleil, située au centre, à monsieur sérieux. **S'ad. au bur. de l'«Impartial».** 13555

Chambre. A louer, jolie chambre non meublée, à 2 fenêtres, au soleil. - S'adresser chez M. P. Vannier, rue de l'Industrie 15, au 2me étage. 13565

A vendre, canapé, table ovale, tableaux, glace, lit de fer blanc émaillé. — S'adresser rue du Locle 22, au 2me étage, à droite. Revendeurs s'abstenir. 31971

A vendre, à bas prix, potager à 4 feux, avec bouillotte, robinete et cocasse, ainsi qu'un réchaud à gaz, 3 feux. — S'adresser rue du Doubs 75, au 3me étage, à gauche. 13558

Mi-course, „Wonnder", éclairage électrique, parfait état, est à vendre. — S'adr. après 6 heures du soir, à M. G. Kohler, rue Général-Dufour 6.

A vendre d'occasion, 1 balancier sur soc en fonte, vis 55 mm., et 1 appareil à fraiser pour tour d'outilleur, marque «Juvénia». 31978
S'adr. au bur. de l'«Impartial».

A vendre, 1 petit char, bonbonne, estagnon, puisettes pour magasin ; plus vêtement chaud pour dame et divers. — S'adr. rue de la Paix 37, au 1er étage. 13566

Poussette. Jolie petite poussette moderne est à vendre. - S'adresser rue de la Cure 2, au 1er étage. 13567

Perdu, depuis la rue Léopold-Robert, Place des Victoires, Versoix et rue de Bel-Air, un petit paquet de restes de soie *bleue foncée.* — Prière de le rapporter, contre récompense, rue Fritz-Courvoisier 23, au 1er étage. 13585

Perdu dimanche soir, à la rue Léopold-Robert, une montre or fantaisie avec bracelet cordonnet métallique. — La rapporter contre récompense au bureau de l'Impartial. 31922

Le Chœur Mixte des Hauts-Geneveys a le pénible devoir d'annoncer à ses membres actifs, passifs et honoraires le décès de

Monsieur Henri ROCHAT

père et beau-père de Madame et Monsieur Gräft-Rochat, membres actifs et Président de la Société, et de Mademoiselle Rochat, membre passif. 13592

Le Comité.

Pompes Funèbres F. MAITRE-LÉVI
Collège 16 — Téléphone **22 625** (jour et nuit)
Succursale : **Léopold-Robert 5** — Téléphone **23.947**

Incinérations
Inhumations
Transports 12771
Fleurs et Couronnes, etc.

Son soleil s'est couché avant la fin du jour.
Je t'ai aimé d'un amour eternel, c'est pourquoi je t'ai attirée à moi.

Monsieur André Accola,
Madame et Monsieur Wilhelm Stoll et leurs enfants, à Bâle,
Madame et Monsieur Jean Stoll et leur enfant, à Bâle,
Mademoiselle Elisabeth Stoll, à Bâle,
Monsieur André Stoll, à Bâle,
Madame et Monsieur Ernest Accola et leur fils,
Monsieur René Accola
ainsi que les familles Bersot, Accola, Jeanneret, Zehnder et alliées, ont la grande douleur de faire part à leurs amis et connaissances du décès de 13591

Madame Eva-Jenny ACCOLA

née STOLL

leur bien-aimée et regrettée épouse, fille, belle-fille, sœur, belle-sœur, nièce et cousine, que Dieu a enlevée à leur tendre affection, dans sa 25me année, après une douloureuse maladie.

La Chaux-de-Fonds, le 20 septembre 1930.

L'incinération, SANS SUITE, aura lieu **lundi 22 courant,** à 15 heures. — Départ, à 14½ h.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire : **Rue des Tourelles 9.**

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

L'Association du Chalet «Le Sapin» informe les membres du Groupe d'Epargne, du décès de

Madame Eva ACCOLA

épouse de M. André Accola, notre membre dévoué. 13589

LE COMITE.

Pompes Funèbres S. MACH
Paix 1
Corbillard - Fourgon automobile
Tous les cercueils sont capitonnés
21.490 Téléphone Jour et Nuit 21.434
Cercueils de Bois 12110
Cercueils Crémation
Cercueils Tachyphage

A l'Extérieur

Echappés du bagne.. et repris

PORT D'ESPAGNE, 20. — Un groupe de forçats qui s'étaient évadés du pénitencier de Cayenne sont arrivés en barque à la baie d'Erin (Trinité). Ils ont été immédiatement arrêtés. Les forçats avaient souffert pendant dix-huit jours de privations de toutes sortes et étaient restés cinq jours sans vivres ni eau.

Le prince de Galles, aviateur

LE BOURGET, 20. — Le prince de Galles, à bord de son avion personnel, est arrivé au Bourget vendredi après-midi à 17 h. 04.

Les grandes manoeuvres de la Reichswehr sont terminées

ROEMHILD, 20. — Vendredi à midi se sont terminées les grandes manoeuvres de la Reichswehr. A Grabfeld (Haute Franconie) a eu lieu un défilé devant le président du Reich.

On apprend maintenant que, dans la nuit de lundi à mardi, deux cavaliers participant aux manoeuvres de la Reichswehr, sont tombés dans une carrière et se sont mortellement blessés.

En outre, au passage d'un pont, un cheval a démonté son cavalier, qui a également été mortellement blessé.

Cuvelier n'ira pas en appel

WEISSENFELS, 20. — Ainsi que l'annonce le « Weissenfelser Tageblatt », le Dr Blume, de Leipzig, a informé le tribunal de Weissenfels de sa renonciation de faire appel au procès Cuvelier.

La grue fatale

ZWEIBRUCKEN, 20. — A la fabrique de machines «Petschke», deux ouvriers monteurs, mariés, qui procédaient à des travaux de montage, ont été écrasés par une grue. Ils sont morts sur le coup.

Le général Berenguer donne un «satisfecit» à la presse

MADRID, 20. — Le général Berenguer a déclaré que pour la première journée de suppression de la censure, tous les articles de fond des journaux, même de ceux les plus radicaux, sont empreints d'un esprit pondéré susceptible de contribuer à la pacification définitive des esprits en Espagne.

26 personnes dans un accident d'autobus

LONDRES, 20. — *Le «Morning Post» annonce que 26 personnes ont été blessées dans un accident d'autobus survenu hier soir à un passage à niveau situé près de Gateshead (comté de Durham).*

Fin de la grève de Barcelone

BARCELONE, 20. — *Au cours d'une réunion tenue par les grévistes, ceux-ci ont décidé la fin de la grève. Les ouvriers ont obtenu la réintégration de tous leurs camarades, la reconnaissance de leur syndicat et le renvoi des ouvriers qui ont travaillé pendant la guerre.*

Le gouverneur a déclaré aux journalistes que tous les rédacteurs du journal «La solidarité ouvrière» seraient relâchés et que le journal reparaîtrait sitôt la grève terminée. Les ouvriers ont 10 jours pour reprendre le travail.

Pour désorganiser et accentuer le chômage

Moscou se livre au dumping sur le marché anglais

LONDRES, 20. — On lit dans le « Morning Post » : La menace d'un dumping intensif du marché anglais par les Soviets a pris les proportions les plus sérieuses. Les marchandises que les Soviets introduisent, notamment en Angleterre sont : de la glucose, des toiles, des potasses, des savons, des céréales et des fourrures.

Le gouvernement des Soviets a fait publier des instructions spéciales concernant les ouvriers des ports d'embarquement pour les avertir qu'ils seraient punis de mort, s'ils révélaient ce qu'ils savaient concernant l'expédition des marchandises à l'étranger.

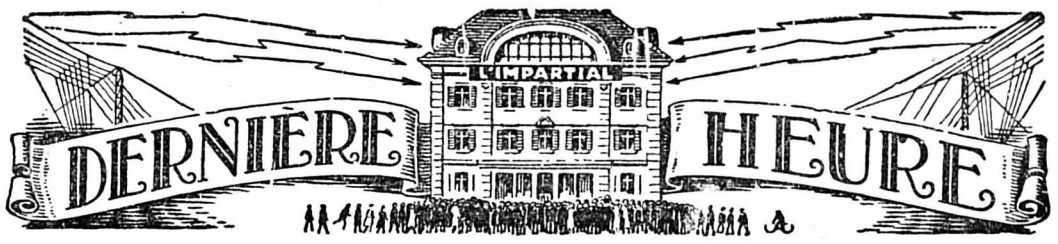
Un terrible accident de moto à Pau. — Un mort, un blessé

PAU, 20. — **Hier matin, pendant l'entraînement des motocyclistes pour le circuit de Pau, un spectateur s'était engagé sur la route du circuit, malgré la défense du commissaire de service. Au même instant arrivait à plus de 100 kilomètres à l'heure le champion Simpson, qui le tamponna violemment. La moto fut projetée à plusieurs mètres et son pilote retomba sur la route, où il fut blessé grièvement à la tête. Le spectateur eut la jambe droite complètement sectionnée. Il est mort à l'hôpital, où il avait subi l'amputation de la jambe.**

L'hydravion Do X. entreprendra son raid à la fin du mois prochain

BERLIN, 20. — Le Do X, hydravion supergéan allemand quittera Friedricshafen vers la fin du mois d'octobre pour gagner New-York par étapes successives. L'appareil n'aurait à bord que 14 personnes dont deux reporters de la presse germanique et 10 tonnes de courrier postal.

Le commandant de l'hydravion n'aurait pu se résoudre à charger davantage l'appareil, bien que celui-ci ait effectué des essais avec 172 personnes à bord. Le Do X, avant de partir pour les Etats-Unis, fera un voyage à Berlin. On considère le raid à New-York comme la première étape d'un voyage autour du monde.



De graves événements se préparent en Allemagne

Révélations sensationnelles de la «Berliner-Zeitung am Mittag»

Fin de grève à Barcelone

On publie le carnet d'Andrée

Une grande journée pour Hitler

La revue des troupes d'assaut

BERLIN, 20. — *Le «Welt am Abend» dit que le parti raciste a décidé de convoquer pour les 27 et 28 septembre, à Potsdam, une réunion extraordinaire de toutes les brigades et compagnies d'assaut dont on dispose dans tout le Reich. La totalité des compagnies hitlériennes d'assaut tant à Berlin que dans le Brandenbourg et en Saxe prendront part à ce rassemblement qui sera suivi d'une revue passée par Hitler en personne. Le prince Auguste-Guillaume de Prusse, quatrième fils de l'ex-kaiser, assistera à ce défilé.*

Après la victoire de Hitler, un coup d'Etat est-il à craindre ?

La «Gazette de Berlin à midi» dans son numéro d'hier fait des révélations sur les préparatifs que ferait le parti national socialiste pour s'emparer du pouvoir dans un avenir plus ou moins rapproché. D'après ce journal, le siège du complot nationaliste socialiste qui se trame en ce moment à Berlin serait la maison de Liebknecht quartier général des communistes allemands où plusieurs chefs nationalistes socialistes de Munich camouflés en communistes auraient établi leur quartier général. Après avoir affirmé que les pouvoirs publics et la police sont exactement au courant de tous ces préparatifs, le journal poursuit: Malgré cela, il est de notre devoir d'attirer l'attention de l'opinion publique allemande. Nous répétons que ni le putsch de Kapp en 1920 ni le putsch de Hitler en 1924 n'auraient été possibles si les gouvernements de l'époque avaient écouté à temps les avertissements qui leur furent donnés de différents côtés. La «Gazette» conclut qu'il ne s'agit pas de devenir nerveux, mais d'être tout simplement vigilant.

On dément les bruits de „putsch" en Allemagne

On apprend que mercredi et jeudi, à Berlin, des bruits circulaient sur des soi-disant troubles en Allemagne. Ni à Berlin, ni dans le reste du Reich il ne s'en est produit. Dans les milieux politiques de la capitale, on pense qu'il s'agit de manoeuvres boursières qui ont influencé la bourse vendredi. Les milieux boursiers intéressés de l'étranger ont utilisé ces bruits sensationnels concernant un «putsch» qui provenaient d'un journal communiste berlinois et dont d'ailleurs une partie de la presse fit grand cas. En outre, on a la conviction, dans tous les milieux gouvernementaux, qu'il n'y a aucun danger de «putsch», car un «putsch» pourrait être réprimé par les moyens que le gouvernement possède.

A Munich cependant les communistes ont tenté de manifester

A Munich, les communistes ont tenté, vendredi soir, de tenir leur réunion des organisations révolutionnaires interdite par la direction de police. Ils se trouvaient devant la «Löwenbraükeller», la place était gardée par des forces de police. La «Stigelmayerplatz» fut plusieurs fois évacuée, on fit usage de matraques. Les communistes alors formèrent un cortège de démonstration dans les quartiers ouest. Ils furent dispersés et la police procéda à quelques arrestations.

En Chine

La coalition nordiste s'effondre

SHANGHAI, 20. — *On croit que les généraux Feng-Yu-Hsiang et Yen-Hsi-Okan sont prêts à accepter les conditions de l'armistice que le maréchal Chang-Hsue-Liang leur a télégraphiées.*

Les troupes mandchoues ont fait leur entrée dans Louan-Cheou, au sud de Chili, que le général Yen-Hsi-Chang a fait évacuer par les troupes de Shansi.

On annonce également de Pékin que Ouang-Ching-Ouei a quitté Pékin dans la soirée, ce qui semble indiquer que l'effondrement de la coalition nordiste est maintenant complet.

Pour «corser» l'affaire, Nankin avait fait usage de gaz asphyxiants

Le général Yen Shi Chang a envoyé un télégramme aux chefs nordistes leur annonçant qu'il reculait ses troupes d'environ 50 km. Il proteste contre l'emploi des gaz asphyxiants par les troupes de Nankin et notamment au cours des attaques effectuées depuis le 7 septembre. Les troupes de Nankin ont fait usage du gaz, tuant et blessant un grand nombre de civils.

Le journal d'Andrée

On en publie un résumé — Le voyage tragique — Morts en beauté

STOCKHOLM, 20. — Le journal de l'explorateur Andrée, dont un résumé est publié aujourd'hui, abonde en observations et en réflexions.

Il paraît évident que c'est l'humidité et la gelée qui ont fait descendre le ballon, qui a traîné sur la glace du 12 au 13 juillet, avec des chocs incessants, épuisants les aéronautes.

Dans la matinée du 14 juillet, les aéronautes dégonflèrent le ballon, qui atterrit par 83° de latitude et 30° de longitude.

Pendant la semaine suivante, les aéronautes préparèrent le voyage en traîneau, qui commença le 22 juillet, non dans la direction du Spitzberg, mais vers l'Est, pour explorer les régions nord de la terre François-Joseph. Le voyage fut très difficile, en raison des crevasses entre les blocs de glace. Le mouvement de la glace vers l'Ouest fit échouer la tentative.

Les aéronautes se tournèrent alors vers le sud-ouest, dans la direction du mouvement de la glace, pour gagner les Sept Iles. Mais les vivres étaient insuffisants et la nourriture des explorateurs dépendait de la rencontre des ours polaires. L'un après l'autre, ils tombèrent dans des crevasses et se blessèrent aux pieds.

Andrée collectionnait les mousses et autres spécimens végétaux.

Le journal donne des indications sur le mouvement de la glace, qui changea de direction dans les eaux moins profondes, près du Spitzberg, rendant impossible la tentative de gagner les Sept Iles.

Dans la matinée du 2 octobre, ils furent réveillés par un craquement épouvantable : le bloc était fracassé, la hutte démolie, toutes les provisions éparses sur divers blocs. Tout le monde se mit énergiquement au travail de sauvetage.

Le journal s'achève par un hommage éclatant au courage, à la bonne humeur des camarades. Il donne aussi divers propos plaisants prononcés dans les moments difficiles.

Du 12 au 17 septembre, la glace dériva de plus de 100 km. vers l'est-sud-est. Le froid augmenta. Les explorateurs se préparèrent à hiverner sur un bloc de glace, mais, le 17 septembre, ils aperçurent la terre de Gilles. Les explorateurs tuèrent trois phoques et un ours, après quoi Andrée estima avoir des vivres en suffisance jusqu'en avril. Le 28 septembre, Andrée et ses compagnons se fixèrent dans une hutte de glace qu'ils construisirent sur un bloc de glace.

Une impressionnante cérémonie

Une impressionnante cérémonie s'est déroulée vendredi après-midi à Tromsoe, dont les habitants ont adressé un dernier adieu aux dépouilles d'Andrée, de Strindberg et de Fränkels. Le cercueil, couvert de fleurs, a été placé sur le pont d'un navire, qui, escorté d'un vapeur norvégien, a levé l'ancre.

En Suisse

Une balle fait ricochet: un petit secrétaire de tir est tué

SCHAFFHOUSE, 20. — Au cours du tir ordinaire de la police cantonale, un enfant de 11 ans, qui fonctionnait comme marqueur, a été atteint à la tête par une balle qui a fait ricochet. Il est décédé à l'Hôpital cantonal.

Chez les journalistes accrédités

GENEVE, 20. — (Resp). — L'association internationale des journalistes accrédités à la S. d. N. a procédé à la nomination de son comité central. M. le Dr Blankenstein du « Rotterdamsche Courant » a été nommé président et M. le Dr Becker (Gazette de Voss) comme vice-président. Les autres membres sont MM. Clared Streeit du « New-York Times », Grumbach du « Populaire ». Espla de « L'El Sol », et Slocomeo du « Daily Herald ». Ont été confirmés dans leurs fonctions : MM. de Jong du Nieuwe Rotterdamsche Courant, comme caissier, André Glarner de l'Exchange Telegraph comme secrétaire général et François Laya du « Temps» comme délégué à Genève.

Le chef technique de la Gamo-Gogo, S. A. est acquitté...

ZURICH, 20. — La cour d'assises a poursuivi les délibérations du procès intenté au chef technique de la S. A. Gamo et Co accusé du crime d'incendiaire. Le procureur a déclaré que la S. A. en question a été fondée pour exploiter la bonne foi du peuple et sa confiance en l'effet merveilleux du radium. Il a requis la condamnation pour incendie volontaire et mise en danger de vies humaines (minimum 6 ans de pénitencier) ou éventuellement la condamnation pour incendie volontaire seul (minimum 3 ans). Le défenseur de l'inculpé a demandé l'acquittement de son client, soutenant la thèse que les soupçons ne sont pas suffisants pour condamner un individu. Après une courte délibération, l'accusé est déclaré non coupable et acquitté. Il devra toutefois payer 150 francs de frais et il ne recevra aucune indemnité.

En gare de Culoz, une dame est tuée

GENEVE, 20. — *Un terrible accident, dont a été victime une dame, Mme veuve Marie Piaget, de Genève, âgée d'une cinquantaine d'années, s'est déroulé à Culoz. Eu voulant monter sur le train, elle fit un faux pas, passa sous la roue d'un wagon et eut les deux jambes sectionnées.*

Une auto traîne un piéton sur 30 mètres

ZURICH, 20. — Dans la nuit de lundi à mardi, à la Zurichstrasse, à Adliswil, deux passants furent renversés par une automobile. L'un d'eux fut légèrement blessé, tandis que l'autre, un manœuvre de Adliswil, nommé Weber, qui fut traîné sur une trentaine de mètres par l'automobile, ayant le crâne fracturé, dut être conduit au lazaret d'Adliswil. Il a succombé vendredi, sans avoir repris connaissance. Il était âgé de 75 ans.

Maladresse tragique d'un chasseur

AROSA, 20. — Trois chasseurs à l'affût s'étaient postés chacun à une quinzaine de mètres, lorsque tout à coup, un chamois dévala une perte. Un des chasseurs tira, mais le coup atteignit malheureusement un des chasseurs qui fut grièvement blessé dans le dos. Il a dû être conduit à l'hôpital. Il s'agit d'un ouvrier, nommé Bruesch, âgé de 50 ans, père de plusieurs enfants.

A Lausanne — Le mort mystérieux

LAUSANNE, 20. — (Gazette). — Le 1er septembre courant est décédé à l'Hôpital cantonal un inconnu, qui déclarait s'appeler Georges Stanley, originaire des Etats-Unis, né à New-York en 1861, écrivain de son état.

Le signalement indique une taille de 1 m. 70; forte corpulence; cheveux blond-gris, calvitie frontale; sourcils blond foncé; yeux bleus, nez convexe, moustache blond foncé ; dentition bonne. Le cadavre est déposé à l'Ecole de médecine. Cet inconnu est arrivé à Lausanne le 30 juillet écoulé. Il loua un appartement meublé à l'avenue Juste-Olivier, soi-disant pour le compte d'un ami de Londres, Max Kinley, qui devait être accompagné à Lausanne de sa femme et de sa fille.

Là-dessus Stanley partit pour Lucerne en auto, en compagnie d'un ami qui aurait habité Montreux et qui devait, à son retour, rendre visite à une sœur et à un beau-frère à Montreux. Stanley doit avoir passé une nuit à Geltsch. De Lucerne, il écrivit à sa concierge en se disant victime d'un accident d'auto à la Furka. Le 27 août, il était de retour à Lausanne où il reprit possession de son appartement. Trouvé sans connaissance au pied de son lit le 30 août, il mourait le lendemain à l'hôpital des suites d'une hémorragie cérébrale.

Aucune pièce d'identité n'a été retrouvée dans ses bagages. Stanley prétendait d'ailleurs que son passeport avait été égaré, ainsi que des papiers de famille, lors de la perte d'une malle entre Milan et Locarno.

Les recherches entreprises aux Etats-Unis ont prouvé que Georges Stanley était inconnu des autorités américaines. Qui était-il ? Pourquoi se faisait-il adresser de la correspondance poste-restante à Lucerne ? Pourquoi les étiquettes d'hôtels collées sur ses bagages étaient-elles enlevées comme pour détruire ses traces? D'autre part, d'autres bagages que ceux déposés dans son appartement ont été vus en sa possession à Lausanne !

Les personnes qui pourraient fournir des renseignements sur le dit Stanley sont priées de les adresser au curateur officiel, sergent de police Languetin, Poste de police, St-François.

La Chaux-de-Fonds

La pluie diminuera, mais lentement.

Le foehn étant tombé, il a considérablement plu dans la nuit de vendredi à samedi sur presque tout le pays. Les précipitations dureront encore samedi en diminuant lentement jusqu'à dimanche. Dans les Alpes, on signale également des chutes considérables de pluie. La température a relativement beaucoup baissé partout.

A propos d'une collision.

Concernant l'accident survenu hier à l'intersection des rues du Parc et des Endroits, le conducteur du camion communal nous écrit qu'il a non seulement averti, mais encore freiné fortement.

La chasse.

La chasse bat son plein et nos nemrods, dont les troupes s'augmentent chaque année, se sont mis en campagne. Plus heureux que les années précédentes, bien peu de chasseurs sont rentrés bredouille. Le gibier est en effet très abondant et, nous dit-on, il faut remonter à près de trente ans en arrière pour se rappeler des chasses comparables. On cite des groupes de quatre à cinq chasseurs qui sont revenus avec des gibecières garnies de deux et même de trois animaux.

Dans la rue.

Hier matin, une vitre d'un étage de l'immeuble Minerva s'est détachée et est venue s'abattre en pleine rue. Elle est tombée sur une automobile en stationnement et fort heureusement aucune personne ne se trouvait à l'intérieur, sinon un grave accident eût été à déplorer.

en jaune, brun et rouge

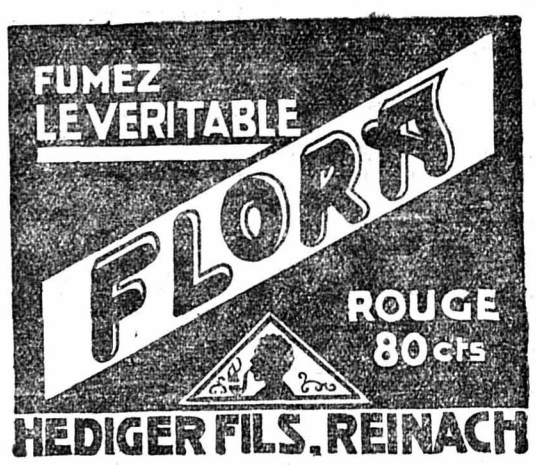
Les planchers traités au CLU épargnent beaucoup de peine. Les taches et la boue s'enlèvent facilement avec un chiffon humide.

En cirant de temps en temps avec CLU, les planchers gardent leur belle teinte et leur brillant superbe.

A. SUTTER, OBERHOFEN (Thurg.)

JH 300 Fr 12570

Haute Couture Denis
S. Brusa
Léopold-Robert 58
Rayon spécial 3074
DEUIL
Tous les genres
Tous les prix
Téléphone 23.737



HEDIGER FILS, REINACH

JH 72 U 12845

Impôt fédéral de guerre

3me période

L'administration soussignée rappelle qu'en vertu des instructions qui ont été données aux contribuables, la **2me annuité** de l'impôt fédéral de guerre, 3me période, échera le 15 octobre 1930 et devra être acquittée au plus tard le **30 novembre 1930**.

Les paiements pourront être effectués à la Préfecture du district ou à la Banque Cantonale Neuchâteloise (siège central, succursales, agences ou correspondants. 12000

En cas de non paiement de la 2me annuité dans les délais fixés ci-dessus, un intérêt moratoire de 5%, calculé dès le jour de l'échéance jusqu'à celui du paiement sera ajouté à l'impôt. P 2455 N

Administration cantonale de l'impôt de guerre.

Offiee des Faillites du District de Courtelary

Vente d'une maison d'habitation
avec ateliers

Mercredi 8 octobre 1930, à 14 heures, au **Restaurant de la Place à Tramelan,** il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles et accessoires ci-après décrits qui dependent de la faillite de CHARLES COURVOISIER, monteur de boîtes, au dit lieu, savoir :

Une maison d'habitation située au centre du village de Tramelan avec ateliers, buanderie, pavillon, jardin et verger, le tout contenant 20 ares 96 centiares. L'estimation cadastrale est de **Fr. 72.080.—.** L'assurance de **Fr. 61,600.—.** L'estimation des experts de Fr. **49,000.—.**

Accessoires immobiliers

Sont de même compris dans la vente toutes les machines et outils se trouvant dans les bâtiments et servant a l'exploitation des ateliers ; en voici la description sommaire : 1 moteur électrique, 4 balanciers, 1 laminoir, 7 machines a tourner, 3 reffrotteuses de fonds, 4 machines à fraiser, 1 four à émailler, 1 presse a découper, des tours, lingotières, meules, oeaux, fourneaux, étaux, transmissions, poinçons, courroies, buffet, armoires, layettes, pupitres, quinquets, chaises, 1 balance, 1 coffre-fort, des fournitures d'atelier et de bureau, etc., etc.

Estimation des experts pour ces accessoires : **Fr. 2873.50.**

Le cahier des charges sera déposé au bureau de l'Office des faillites, dès le 28 septembre 1930. P 5038 J 13008

Le Préposé aux Faillites : **H. BLANC.**

Office des Faillites de La Chaux-de-Fonds

Enchères d'immeuble

Vente définitive

Le **Lundi 29 septembre 1930.** à 14 heures, à l'**Hôtel Judiciaire, rue Léopold-Robert 3,** salle du rez-de-chaussée, l'administration de la succession répudiée de **Dame Marie Stiglio, née Brochella,** procédera à la vente, par voie d'enchères publiques, de l'immeuble dépendant de la dite masse et désigné comme suit au cadastre de La Chaux-de-Fonds :

Article 5929, rue de l'Hôtel-de-Ville, bâtiments, dépendances de 407 m2. Le bâtiment sis sur cette article porte le No 30 de la rue de l'Hôtel-de-Ville ; il est à usage d'habitation et de magasins. Est compris dans la vente tout l'agencement d'un magasin d'épicerie, soit vitrines, banques, buffets, caisse enregistreuse, etc.

Estimation de l'immeuble et des accessoires : **Fr. 18 600.—.**

Les conditions de la vente peuvent être consultées a l'Office su tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

La Chaux-de-Fonds, le 18 septembre 1930.

P 34505 C OFFICE DES POURSUITES :
13525 Le Préposé : **A. CHOPARD**

A louer

Pour le mois d'Octobre 1930, bel appartement de 5 ou 6 pièces, deux bouts de corridor dont un éclairé, salle de bains installée, chambre de bonne si on le désire, chauffage central. Premier étage. — S'adresser au **Magasin Max GIDION,** Rue Léopold-Robert 47, La Chaux-de-Fonds. 9539

En commandant une installation de chauffage central à la 13304
Maison S. Gumny
avec ses superradiateurs, vous soutenez une industrie locale.
Devis gratuits et sans engagements.

Ecole de Langues et Ecole ménagère
„Josephsheim", Musegg, Lucerne
(reconnue par l'Etat)

Cours spéciaux. — Personnel enseignant diplômé. — Soins consciencieux. — Langue allemande et langues étrangères. — Musique. Situation magnifique et saine. — Durée des cours : 9 mois. — Après 6 mois, possibilité de fréquenter l'Ecole ménagère. — Prix modérés. La rentrée le **28 octobre.** — Prospectus et références par
JH 5071 Lz. 12032 **la Direction.**

Université de Genève

Semestre d'hiver 1930-31. - Ouverture des cours :
25 octobre 1930
Pour tous renseignements s'adresser au **Secrétariat de l'Université.** JH 2596 A 12744

T. S. F.

Rue du Parc 24 13082 La Chaux-de-Fonds

Toutes les Fournitures pour la Couture chez
Paul LUSCHER, Rue Léopold-Robert 19 12982

Les Superradiateurs S. Gumny
de fabrication chaux-de-fonnière ont prouvé leur supériorité dans maintes installations. 13305

Pour sa croissance et la formation des os chaque enfant a besoin d'hydrates de carbone d'albumine et de sels nutritifs. Vous vous servirez donc de farine de zwieback d'avoine de **Lœffel,** farine additionnée de chaux, qui facilite aussi la dentition de nos chers petits enfants. Approbation distinguée de M. le Dr. Arragon, chimiste cantonal à Lausanne. **Recommandations médicales.** — A demander dans toutes les pharmacies et drogueries ou directement chez le fabricant **O. Lœffel-Joos, Bienne-Boujean.** 13518
Le paquet d'environ 400 gr. Fr. **1.80.**

INSTITUT
pour garçons et jeunes gens
Château d'Oberried
Belp près Berne

Sections secondaire, commerciale et classique. 11317
Allemand enseigné à fond.
Sports, Excursions.

Prospectus et références par
JH 4182 B **Dr. M. Huber.**

Mme Bourquin
Tél. 21.161 Paix 1.

Masseuse
diplômée

Pose de ventouses sans douleur. Tous massages, massages électriques, appareils modernes. Cure d'amaigrissement. Reçoit de 1 à 4 heures. Se rend à domicile.

QUE
vous vous proposiez d'acheter
Violon
Gramophone
Radio
Amplificateur
Disques
La signature 11824
Reinert
vous en garantit la qualité.
Demandez catalogues gratis.
50, Léop.-Robert
La Chaux-de-Fds.

FEUILLETON DE *L'IMPARTIAL* 4

MITSI

PAR

DELLY

Christian eut un rire moqueur.

— Ne soyez pas en peine du sort de cette personne, grand'mère. Avec des yeux comme les siens, dans quelques années d'ici, elle ne sera pas embarassée pour se tirer d'affaire, sans votre aide.

— Quoi donc ?... Qu'ont-ils de particulier, ses yeux ?

Il rit de nouveau.

— Vous ne les avez donc pas vus ?... Regardez-les bien, et vous constaterez qu'ils sont extraordinaires... Des yeux de feu, positivement. Ils paraissent d'autant plus singuliers dans ce petit visage d'enfant, sans beauté. Mais ils suffiront à faire de votre protégée une personne peu banale.

Sur ces mots, il quitta le salon, par une des portes latérales donnant sur le large corridor qui desservait toutes les pièces du château.

La présidente se tourna vers sa filleule.

— Va te déshabiller, chère belle. Si tu as un moment, tout à l'heure, tu viendras me donner ton avis au sujet de ces dentelles que je désire acheter. Le modèle m'en paraît charmant.

— Je suis tout à votre disposition, marraine chérie.

Et, s'inclinant, Florine offrit son front blanc, un peu bas, au baiser de la présidente.

Quand la jeune fille eut disparu, Mme Debrennes fit observer, en s'asseyant de nouveau en face de son fils :

— Cette Florine est délicieuse !... Un caractère charmant, une beauté qui s'affirme chaque jour... Christian paraît la trouver à son goût, et je m'en réjouis.

Louis sembla faire effort pour chasser une pensée absorbante.

— Vous m'étonnez, ma mère. Je croyais que vous souhaitiez pour lui une jeune fille pourvue à la fois d'une origine très aristocratique et d'une très grosse dot.

— J'ai eu en effet cette ambition... Mais depuis que je vois quelle femme charmante est Florine, je me demande si ce n'est pas elle, tout simplement, qui ferait le bonheur de notre cher Christian.

— Oui, c'est possible...

De nouveau, M. Debrennes semblait ressaisi par sa préoccupation... Pendant un instant il regarda sa mère qui reprenait le livre abandonné au moment de l'arrivée des promeneurs. Puis il dit, avec une hésitation dans la voix :

— Si pourtant cette petite était bien la fille légitime de Georges Douvres ?

Mme Debrennes eut un sursaut et attacha sur son fils un regard chargé d'indignation.

— Es-tu fou ?... A quel propos ce doute ? Parceuil a pu constater le mensonge de cette femme.

— Oui, certainement... Mais pourtant ces paroles, rapportées par le valet de chambre... Et Georges, avec sa nature scrupuleuse, était de ceux qui réparent leurs fautes, quoi qu'il puisse leur en coûter.

Une rougeur de colère monta au visage de la présidente et sa voix trembla d'indignation en ripostant :

— Georges était une nature faible, influençable, proie toute désignée pour une intrigante. Mais, comme tous les Douvres, il avait l'orgueil de son vieux nom, pur de toute tache, et n'aurait pas été le donner à une femme de cette sorte !

— Je suis de votre avis sur ce point. Mais cette Ilka Drovno était-elle bien la créature déchue que nous a représentée Parceuil ? Celui-ci, je l'ai remarqué parfois, n'est pas toujours l'impartialité même, et dans son zèle pour défendre les intérêts de mon beau-père et de Christian, il a pu exagérer...

Mme Debrennes leva les mains au plafond, dans un geste d'indignation fort dramatique.

— Et c'est toi, Louis, toi qui bénéficie chaque jour de son dévouement... c'est toi qui oses de telles insinuations contre cet excellent Parceuil ! Oh ! si la Providence ne nous avait opportunément délivrés de cette créature, elle aurait eu beau jeu de venir faire du chantage près de toi, pauvre coeur naïf. Non, mon enfant, calme les scrupules de ta conscience, car nous n'avons rien à nous reprocher, bien au contraire. En nous occupant de cette enfant, dont rien ne nous garantit même qu'elle soit la fille de Georges, nous faisons plus, beaucoup plus que notre devoir.

Louis ne répliqua pas, cette fois. Un pli soucieux demeurait pourtant sur son front... Mme Debrennes reprit sa lecture. Mais de temps en temps, elle glissait vers son fils un regard assombri, où passait une lueur de colère mêlée d'une sorte d'inquiétude.

II

En se réveillant le lendemain dans l'étroite petite chambre que lui avait attribuée Léonie, la femme de charge, Mitsi se demanda un moment où elle se trouvait... Puis le souvenir lui revint, accompagné de la souffrance poignante qui, la veille, l'avait fait sangloter longtemps dans la nuit.

Seule ici, au milieu d'étrangers qu'elle avait pressentis aussitôt hostiles, ou tout au moins indifférents, elle se sentait comme perdue et sa pauvre âme en détresse avait peine à se ressaisir.

Pourtant, son existence chez les Larue n'avait rien eu de particulièrement heureux. Sa nourrice n'était pas mauvaise pour elle et la soignait bien ; mais elle n'avait pas une nature affectueuse et ne comprenait rien à l'âme délicate et très raffinée de cette enfant que Parceuil lui avait confiée en disant :

— Apprenez-lui à travailler pour gagner sa vie, car elle n'a rien à attendre de personne en ce monde.

Euphémie Larue avait plus d'une fois répété ces paroles à sa nourrissonne, et avait mis en pratique l'invitation de celui qui s'était présenté comme le tuteur de sa petite fille. Mais elle avait eu soin de ménager les forces de cette petite Mitsi, dont l'enfance était délicate. M. Parceuil payait une somme convenable, qui ferait défaut dans le ménage si l'enfant venait à mourir... Mitsi avait donc été employée de préférence aux travaux de l'intérieur ; elle avait gardé les vaches; besogne très fatigante et mené les oies à la pâture. Euphémie ne négligeait pas non plus de l'envoyer au catéchisme et à l'école. A l'un et à l'autre, Mitsi Vrodno — c'était le nom de sa mère — avait fait montre d'une vive intelligence et d'un grand désir d'apprendre davantage.

(A suivre).

Emission d'un nouvel
Emprunt 4½ % des Forces Motrices Bernoises S. A.
1930
de fr. 15,000,000

destiné à la CONVERSION partielle de
l'Emprunt 5 % des Forces Motrices Bernoises S.A. de 1919 de fr. 24,000,000
dénoncé au remboursement pour le 1er avril 1931.

Modalités du nouvel emprunt: Intérêt 4 ½ %, coupons semestriels aux 1er juin et 1er décembre. *Durée de l'emprunt* 15 ans avec faculté pour forces Motrices Bernoises S. A. de dénoncer l'emprunt pour le remboursement après un délai de 12 ans. *Titres* de fr. 1000.— nom. *au porteur. Cotation* des titres aux Bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.

Prix de conversion 100 %
plus 0,60 % moitié du timbre fédéral sur les obligations,

Les demandes de conversion sont acceptées du 20 au 29 septembre 1930.

Une souscription contre espèces n'aura pas lieu

Les groupes de Banques contractants :

Banque Cantonale de Berne.
Cartel de Banques Suisses. Union des Banques Cantonales Suisses.
Syndicat de Banques Bernoises. JH 4438 B 13439

Salon de l'Œuvre
du 13 septembre au 12 octobre

Musée des Beaux-Arts
La Chaux-de-Fonds

les meubles PERRENOUD

y sont magistralement représentés

SOCIÉTÉ ANONYME DES ÉTABLISSEMENTS JULES PERRENOUD & Cie
FABRIQUE A CERNIER 13541

Ecoles secondaires de La Chaux-de-Fonds
Mise au concours

La Commission scolaire de La Chaux-de-Fonds met au concours un poste de

maître de dessin artistique

dans les Ecoles secondaires.

Titre exigé : Brevet Cantonal pour l'enseignement du dessin ou titre équivalent.

Les candidatures, accompagnées des titres et d'un « curriculum vitæ », doivent parvenir, avant le 30 octobre 1930, à M. **Hermann Guinand**, Président de la Commission scolaire ; elles doivent être annoncées au Département de l'Instruction publique.

La Direction des Ecoles secondaires fournira tout renseignement utile. 13449

La Commission scolaire de La Chaux-de-Fonds.

Beau domaine à vendre

Les héritiers de feu les époux **Chs.-Ls. Veuve et Cécile-Elvire Veuve Némitz.** exposeront en vente par enchères publiques, le **mardi 30 septembre 1930**, à **14 ½ heures**, à l'**Hôtel de l'Epervier, à Cernier**, le domaine qu'ils possèdent en indivision au territoire de Cernier, comprenant :

A. **Domaine de Cernier :**

A Cernier, Au Village et Au Bas du Mont, bâtiments, places, verger, jardin et Champs d'une superficie de 56,988 m2, formant les articles 1631, 1632 et 788.

B. **Domaine de Montagne :**

A la Montagne de Cernier, Au Patros, bâtiment, jardin, pré, champ, pâturage boisé et forêts de 84,752 m2 formant les articles 416, 566 et 786. JH 2464 N 13523

Pour tous renseignements et pour visiter le domaine, s'adresser à M. **Hermann Némitz**, agriculteur, ou à l'Etude **Perregaux**, notaire, et **Soguel**, agent d'affaires, à **Cernier**. Tél. **51**.

Cornaux

On offre à vendre les immeubles ci-après :

1. **Belle propriété** au haut du village, comprenant : a) **Maison de maître**, de 7 pièces, cuisine et dépendences, grand jardin potager et d'agrément, verger, etc. b) **bâtiment de ferme** ayant logement de 4 pièces avec rural, grange écurie, étable à porcs, poulailler etc. Le tout formé l'article 1304 du Cadastre, **à Cornaux.** Bâtiments, places, jardins et vigne (verger) de 5269 m². Taxe cadastrale: Fr. **44.730.—**. P 2668 N 13231

Cette propriété, dans une situation très favorable et d'un accès facile par auto (dix minutes depuis Neuchâtel, peut-être utilisée pour tous genres de cultures, de commerce ou d'industrie. Possibilité d'installer un garage.

2. **Terres cultivables**, soit 8 ½ poses (2700 m²) de champs, trois prés, un verger et un jardin.

On serait disposé à vendre l'ensemble des dits immeubles en un seul bloc. — Pour tous renseignements, s'adresser à **l'Etude de Ph. Dubied & C. Jeanneret**, notariat et gérances, Môle 10, **à Neuchâtel.**

Belle Propriété

de rapport et d'agrément **à vendre à Bôle**, à proximité de 2 gares, belle vue imprenable sur le lac et les Alpes, jardin-verger de 1200 m2, maison comprenant : 2 logements de 5 chambres, avec bains installés et 1 logement de 3 chambres, avec toutes dépendances, eau, gaz, électricité. — Offres sous chiffre **B. P. 12394**, au bureau de l'Impartial. 12394

Amilcar

sport, 2 places, carosserie bois, forme bateau, complètement remise à neuf est à vendre de suite, **Frs. 2,100.—**. Paiement comptant. — Offres sous chiffre **B. Z. 31936** à la Succ. de l'IMPARTIAL. 31936

Usine de petite électro-mécanique, à Genève, cherche un

mécanicien

sérieux et capable, connaissant à fond la fabrication des outils à découper et à emboutir, ainsi que celle de l'outillage général pour l'usinage en séries. Travail précis. Place stable et bien rétribuée. Entrée immédiate ou selon entente. — Adresser offres écrites à la main avec prétentions, copies de certificats et photographies, à **Lucifer S. A. Genève.** 13448

Serruriers

Ouvriers capables seraient engagés de suite aux ateliers M. BOLLIGER, rue du Progrès 1 et 1a. 13372

A louer

pour le 31 octobre prochain, beau logement, 1er étage, 4 pièces, salle de bains et dépendances. Eventuellement jouissance grand jardin. — S'adresser rue du Doubs 89, au rez-de-chaussée. 31869

A LOUER

Pour tout de suite ou époque à convenir :

Bois-Gentil 9, appartement d'une chambre et une cuisine, avec chauffage central. 31961

Recrêtes 10, magasin, avec 1 chambre, chambre de bains, cuisine, chauffage central et dependances. 31962

Recrêtes 10, appartements modernes de 3 chambres, cuisine, chambre de bains installée, chauffage central par appartement. 31963

Recrêtes 12, appartements modernes de 3 chambres, cuisine, chambre de bains et dépendances. 31964

Hôtel-de-Ville 56, appartement remis à neuf de 3 chambres, cuisine et dépendances, service de concierge, frs 48,85 par mois ; 1 chambre indépendante frs 25.— par mois. 31965

Pour le 31 octobre 1930 :

Ronde 19, appartement remis à neuf, de 3 chambres, cuisine et dépendances. 31966

Hôtel-de-Ville 54, appartement de 4 chambres, cuisine et dépendances, frs 75.— par mois. 31967

Pour le 30 avril 1931 :

Bois-Gentil 9, 1er étage, 5 à 6 chambres et dependances, chauffage central, jardin. 31968

Parc 128, REZ-DE-CHAUSSEE atelier et bureaux. 31969

Progrès 135, 2me étage gauche, 3 chambres, cuisine et dependances, chambre de bains, chauffage central, service de concierge, frs 125.— par mois. 31970

S'adresser **Etude Blanc & Payot,** notaires, rue Léopold-Robert 66.

A LOUER

pour le 31 octobre ou époque à convenir, **logement** de 3 pièces, cuisine et dépendances, situé à 15 minutes de la Gare de la Bonne-Fontaine. Conviendrait aussi pour sports d'hiver. — S'adresser chez **Mme Philippe Dubois**, Eplatures Grise 20. 13552

A LOUER

pour le 31 octobre ou époque à convenir, bel appartement au centre de la ville : 4 pièces, chambre de bains, chauffage central. — S'adresser chez Mme B. Nordmann, rue Daniel-Jean-Richard 39, au 3me étage. 31955

Petit Atelier

rue du Nord 171, **à louer** pour de suite ou époque à convenir. — S'adr. **Bureau Crivelli**, architecte, rue de la Paix 76. 13264

A remettre

chef-lieu Suisse française, important **Commerce de Camionnage et Transports divers.** Affaire de 1er ordre. — Pour tous renseignements, s'adresser Etude de MM. **Menétrey & Redard**, notaires, Terreaux 2 **Lausanne** JH-35622-L 13222

Epicerie - Primeurs,

excellente affaire. Chiffre d'affaires 150,000 fr. Reprise 20 000 fr. garage. **A. LUTHI** 2, Tour-Maîtresse, **Genève.** JH-31209-A 12826

Bouchcrie-Charcuterie

réputée, à vendre dans bon centre du Léman (cause majeure) Gros chiffre d'affaire prouvé. Installations modernes. — S'adresser aux notaires **John Pillond, à Yverdon et D Beauverd, à Vevey.** JH 2205 Y 13445

Commandite

20 à 50,000 fr. cherché pour commerce d'importation. Grosse affaire. — **A LUTHI**, 2, Tour-Maîtresse, **Genève.** JH-31209-A 12827

A vendre, dans un grand centre industriel, immeuble avec

Café-Cinéma-Dancing

Recettes 200 fr. par jour. Affaire très avantageuse. — **La Ruche, Mérinat & Dutoit, Ale 21 Lausanne.** JH-33220-D 12876

Vente aux enchères publiques

de deux polices d'assurance sur la vie. 13503

Le **lundi, 29 septembre 1930,** à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, salle d'audience des Prud'hommes, rue Léopold-Robert 3, l'office soussigné fera vendre les deux polices d'assurance ci-après :

Police No. 222.803 contractée le 31 août 1917, auprès „Norwich Union", compagnie d'assurance sur la vie, pour un capital de fr 5000.—, payable au décès de l'assuré ou le 1er août 1942.

Cette police a une valeur de rachat de fr. 1841.—.

Police No. 72.764 contractée le 24 octobre 1927, auprès de la „Genevoise" compagnie d'assurance sur la vie, à Genève, pour un capital de fr. 10.000.—, payable au décès de l'assuré ou le 1er octobre 1944.

Cette police a une valeur de rachat de fr 892.—.

La vente aura lieu au comptant et suivant la L. P.

OFFICE DES POURSUITES
Le préposé, A. CHOPARD

Employé

actif, sérieux, bien au courant de tous les divers travaux de bureau et de la correspondance, **trouverait engagement** dans importante maison de commerce (gros et détail). — Les offres, avec indication des prétentions, accompagnées de copies de certificats et références, sont à adresser sous chiffre **O. F. 12118 L.**, à **Orell Füssli-Annonces, Lausanne.** 45098-B 13507

Pâtissier

cherche place comme premier ouvrier dans bonne maison de La Chaux-de-Fonds ou Neuchâtel, pour le 15 octobre. — Offres à **Case postale 18 422, Montreux.** JH-35640-L 13520

EPICERIE, fr. 4.750.-, loyer 900.- 13521
GARAGE, fr. 17.500, loyer fr. 1.500.-
CHARCUTERIE, fr. 12.500.-, loyer fr. 2.200.-
CAFE-RESTAURANT, fr. 45.000.-, loyer fr. 4.800

Gruaz & Massard
Rue du Stand 57, Genève

Employée

Importante Maison d'exportation en Fournitures d'Horlogerie, **demande** pour le 1er novembre, **employée** parfaitement au courant de tous les travaux de bureau et si possible connaissance des termes techniques de l'horlogerie en anglais et allemand. — Offres écrites sous chiffre **E. M. 13556,** au Bureau de l'Impartial. 13556

Jeune fille

de 21 ans, **cherche place** pour le 1er octobre. — S'adr. **Hôtel de la Balance,** La Chaux-de-Fonds. 13559

T. S. F. 31949

A vendre, pour causes imprévues, 1 très bon poste, 5 lampes monorégleur blindé, montage et lampes modernes, avec accus et diffuseurs. Prix très intéressant. S'adr. au bur. de l'«Impartial».

On demande à acheter quelques mille 13294

Bouteilles vaudoises usagées

Faire offres à M. **Ed. Wuillemin**, voyageur de la Maison Coste, rue du Parc 91, La Chaux-de-Fonds.

On achèterait une 13460

MOTO

peu usagée. — Faire offres, avec détails utiles et par écrit, à M. **Marcel HENRY, Les Bois.**

Mariage

Monsieur, avec enfant, bonne famille et situation, ferait connaissance, en vue de mariage, d'une dame ou demoiselle sérieuse, instruite, affectueuse, situation en rapport. Photo désirée, sera rendue. Discrétion d'honneur. Ecrire sous chiffre **R. C. 16930**, **Annonces-Suisses S. A., Lausanne.** 13522

Mariage

Deux frères, professions libérales, bonne situation, sérieux, désirent faire connaissance de deux amies, bonne éducation, intelligentes, physique agréable. — Répondez en indiquant âge et en joignant photographies sous chiffre **C. B. 13025**, au bureau de l'Impartial. 13025

MARIAGE

Je cherche gentille ouvrière de 30 à 40 ans, pour affection sincère dans mariage. — Réponses signées seulement sous **Tello 1884. Poste restante La Chaux de-Fonds.** 31942

FIANCÉS

VOTRE BONHEUR
en ménage dépend avant tout d'un intérieur bien monté.

Confiez vos commandes

aux maisons qui ont fourni la preuve de capacités et de probité commerciales. — Ne tardez pas à visiter les

GRANDS MAGASINS DE MEUBLES

J. Skrabal, Peseux

qui possèdent un choix pouvant satisfaire les plus exigeants et convenant aux bourses les plus modestes. P 16-4 N 13535